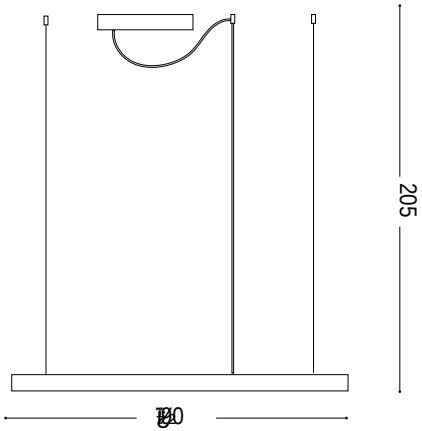
Pobrano z mamadecor.pl

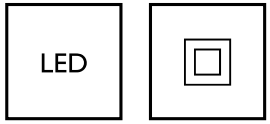
REV 20/01/2020

Oracle Slim D90



LED

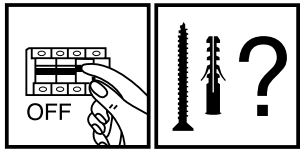
35W LED / 220~240V 50/60Hz
- 8021696229478 BIANCO
- 8021696229508 NERO

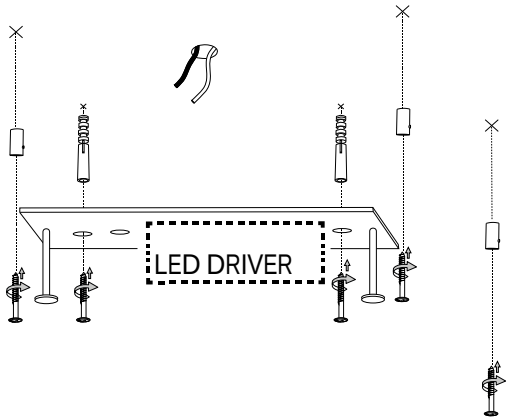




Pobrano z mamadecor.pl

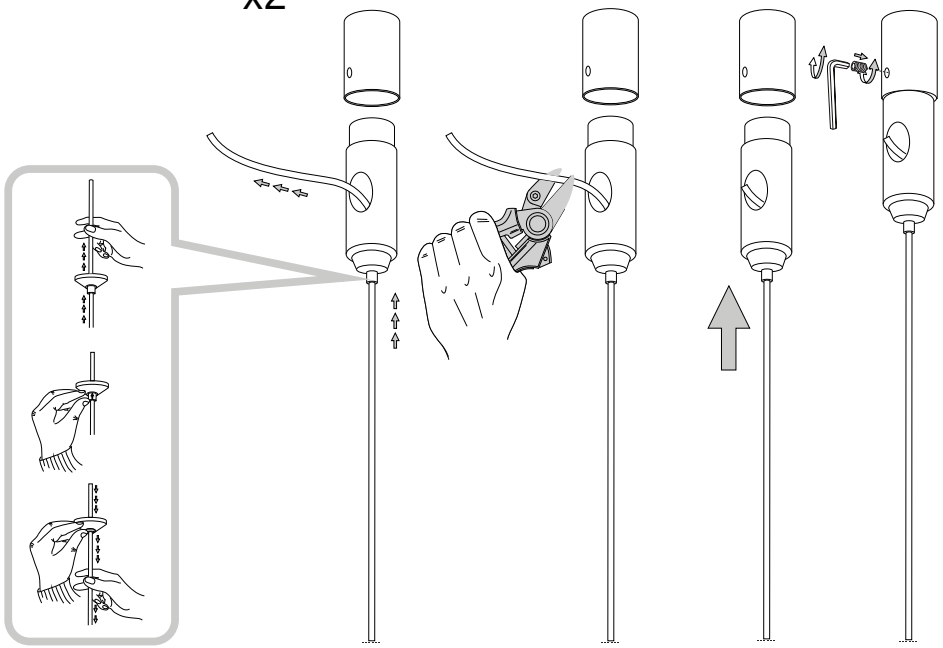
1



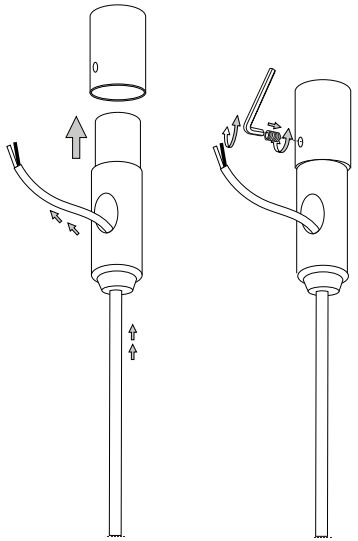


x2

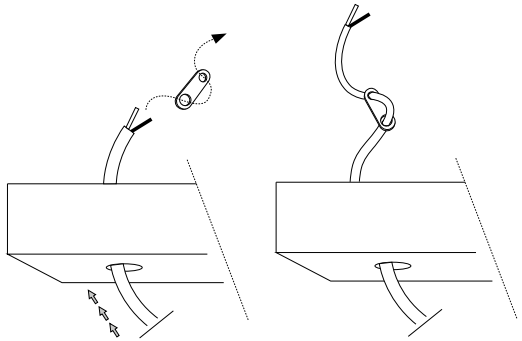
2



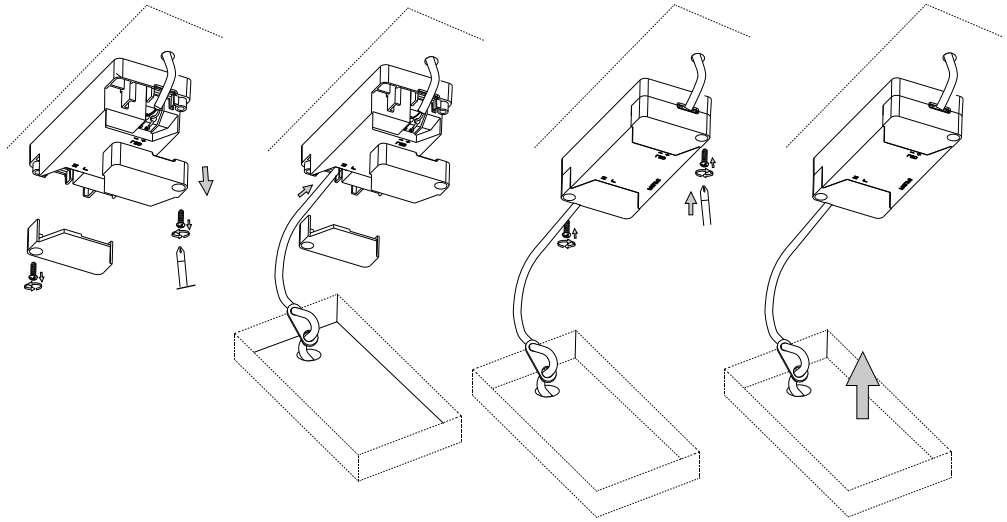
3



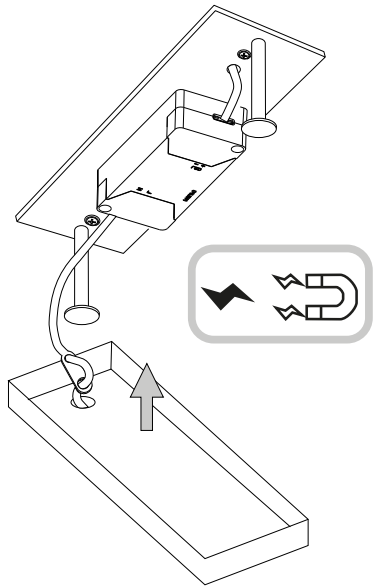
4



5



6

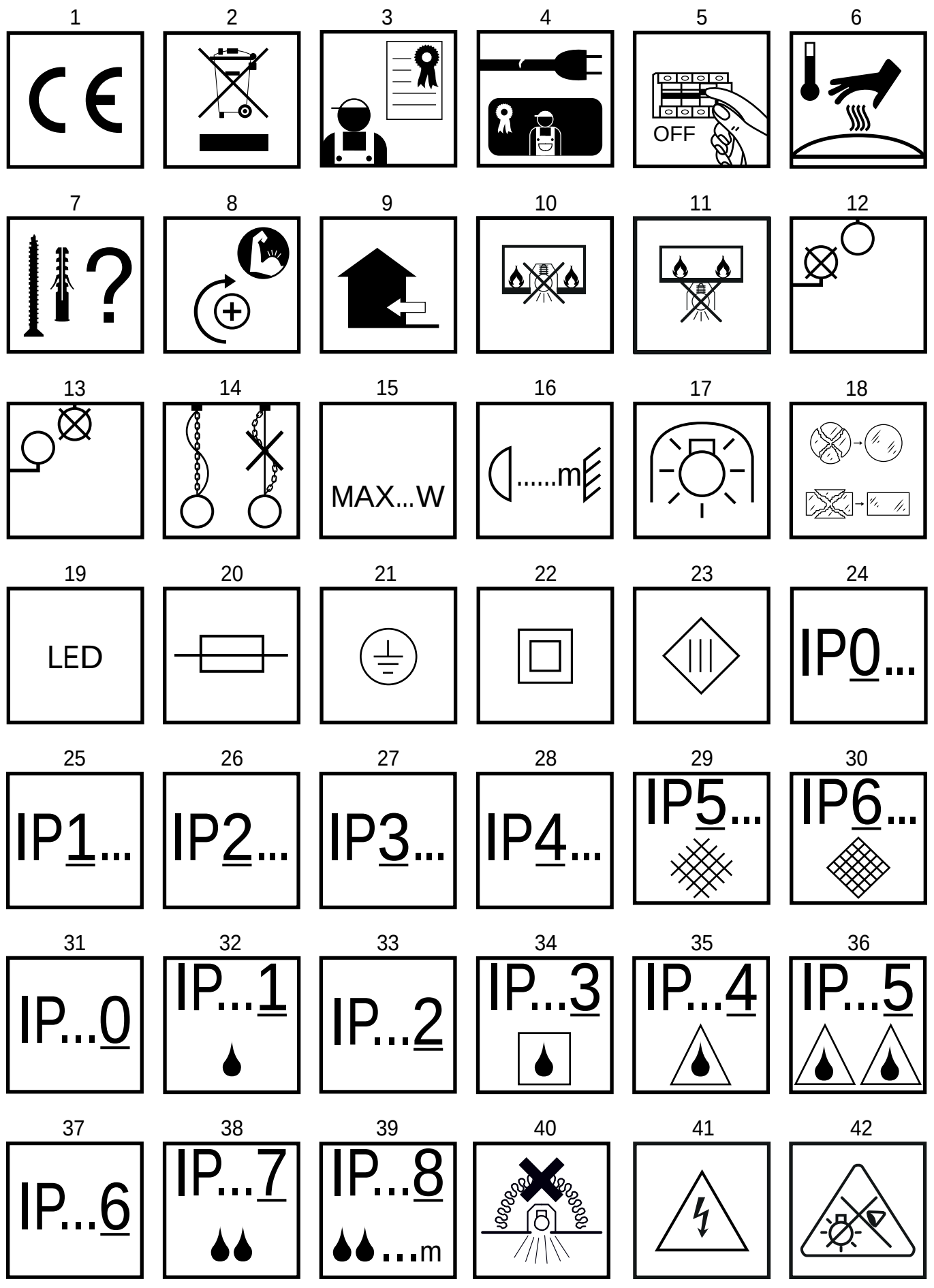


2

REV 07/01/19

[redacted]

Pobrano z mamadecor.pl



IT - ISTRUZIONI DI SICUREZZA

1. Apparecchio conforme alle norme di sicurezza Europee EN 60 598-1.
2. Uyiwxs et teviggl ɪs rsr hizi iwwivi kixxexs ri rsvqe vĂyx yvferi2 Tiv ps wqe xq irxs informarsi presso le autoritï¿½ locali sulle modalitï¿½ di raccolta.
3. Wigsrhs egyri rsvqexzi ùrwxeqe~ɪsri hizi iwwivi ijjixyexe he yr ipixxvgwxe uyeĂgexs2
4. Se danneggiato il cavo elettrico esterno deve essere sostituito esclusivamente dal produttore, he vzirhxsvi s he yr ipixxvgwxe uyeĂgexs2
5. Togliere sempre la tensione di rete prima di iniziare l'installazione o qualunque tipo di manutenzione.
6. Apparecchio con parti che possono scottare.
7. Skrɪ qexivep vglɪihi wtigĂg eggiwwsvɪ h Ăwwekkɪs2 Yxɪ~~evi zxɪ i xewwi ɪhsri ep qexivepi e gy zerrs Ăwwexi2 Uyi rgpywɪ tswwsrs iwwivi rsr ɪhsri2
8. Wxvɪrkɪ firi xyxxi pi zxɪ tiv izxevi tvsfpiqɪ h gsrxexxs2
9. Apparecchio che puï¿½ essere installato solo all'interno.
10. Ettevigglɪs rsr ɪhsris epùrgewws wy wytivĂgɪ rsvqepq irxi ɪrĂeqqefɪpi2
11. Ettevigglɪs rsr ɪhsris epùrwxepe~ɪsri hɪvixxe wy wytivĂgɪ rsvqepq irxi ɪrĂeqqefɪpi2
12. Ettevigglɪs gli ty¼ iwwivi ɪrwxepexs wsps e wsjĂxxs2
13. Apparecchio che puï¿½ essere installato solo a parete.
14. Il peso della lampada deve essere sostenuto dalla catena. Regolare il cavo elettrico in modo che sia piï¿½ lungo della catena.
15. Ywevi wsps peq tehɪri gsr tsxir~e rsr wytivɪsvi ep { exxekkɪs ɪrhɪgexs2
16. Mantenere sempre, tra la lampadina e l'oggetto illuminato, la distanza minima di sicurezza indicata nell'icona. La lampada puï¿½ causare un incendio se la distanza minima non viene rispettata.
17. Peq tehɪre eyxs tvsxixxe2 Yxɪ~~evi wsps peq tehɪri gsrxvewwikrexi gsr uyiwxs wɪq fsps2 Pi lampadine alogene diventano molto calde. Aspetta che si raffreddino prima di sostituirle.
18. Se un vetro di sicurezza ï¿½ incrinato o rotto deve essere sostituito immediatamente utilizzando iwgpywze q irxi vgeq fɪ gsrjsvqɪ epi rsvqexzi2
19. Wsvkirxi pyqɪrswe gsr hɪshɪ e iqɪwwɪsri pyqɪrswe ,PIH- rsr wswxɪxyɪfɪpi2 Rsr wqsrxevi ɪp tvshsxxs tivgl² ɪhɪshɪ tswwsrs herrikkɪevi kɪ sggl ɪ2 Rsr ɪq q ivkivi ripùeguye2 Typɪvi gsr panno umido evitando solventi e detersivi forti.
20. Ettevigglɪs hsxexs hɪ jywɪfɪpi2 Wi pe peqtehe rsr wɪ eggirhi wswxɪxyɪvi ɪp jywɪfɪpi2
21. Classe I Sicurezza elettrica garantita dall'isolamento principale e da un conduttore di protezione ,qiwwe e xivve- gspikexs epe wxvyxxyve qixeppge hipe peqtehe2 Qiwwe e xiwe sffpɪkexsvɪe2
22. Classe II Sicurezza elettrica garantita dall'isolamento principale e da un doppio isolamento o da un isolamento rinforzato. Non deve avere messa a terra.
23. Gpewwi III Wɪgyvi~~e ipixxvɪge keverxxe heppùepɪq irxe~ɪsri e fewwwɪwɪqe xirwɪsri ,ɪrjivɪsvi e 94 Volt). Non deve avere messa a terra.
24. Non protetto.
25. Tvsxixxs gsrxvs ùrkviwws hɪ gsvtɪ wspɪhɪ hɪ hɪeqixvs wytivɪsvi e 94 qq2
26. Tvsxixxs gsrxvs ùrkviwws hɪ gsvtɪ wspɪhɪ hɪ hɪeqixvs wytivɪsvi e 56 qq2
27. Tvsxixxs gsrxvs ùrkviwws hɪ gsvtɪ wspɪhɪ hɪ hɪeqixvs wytivɪsvi e 6,9 qq2
28. Tvsxixxs gsrxvs ùrkviwws hɪ gsvtɪ wspɪhɪ hɪ hɪeqixvs wytivɪsvi e 5 qq2
29. Tvsxixxs gsrxvs ùrkviwws hɪ tspzivi2
30. Tvsxixxs xsxepq irxi gsrxvs ùrkviwws hɪ tspzivi2
31. Non protetto.
32. Tvsxixxs gsrxvs pe gehyxe zivxɪgepi hɪ ksggi hùeguye2
33. Tvsxixxs gsrxvs pe gehyxe hɪ eguye gsr ɪrgpɪre~ɪsri qewwɪqe hɪ 59à2
34. Tvsxixxs gsrxvs pe tɪskkɪe2
35. Tvsxixxs gsrxvs wtvy~~ɪ hùeguye2
36. Tvsxixxs gsrxvs kixxɪ hùeguye2
37. Tvsxixxs gsrxvs tsxirxɪ kixxɪ hùeguye2
38. Tvsxixxs gsrxvs ùɪqqiwwɪsri xiqtsverie2
39. Tvsxixxs gsrxvs ùɪqqiwwɪsri tvspyrkexe2
40. Apparecchio non idoneo ad essere ricoperto di materiale termicamente isolante.
41. Attenzione, rischio di scossa elettrica.
42. Rsr Ăwwevi pe jsrxi pyqɪrswe2

EN - SAFETY INSTRUCTIONS

1. Xlɪw Ăxxɪrk ɪw tvshygih erh xiwxih ɪr eggsvhergi {ɪxl xli wxɪgxiwx Iyvstier wejix} wxerhevhw (EN 60.598-1).
2. Xlɪw Ăxxɪrk gerrsx fi hɪwtswih sj ew lsywilsph {ewxi2 Jsv hɪwtswep ɪrjsvqexɪsr ewo xli psgep eyxlsvɪxɪiw efsyx ls{ xs gspɪigx ɪx2
3. Ewɪrhɪgexih f} wtigɪĂg vikypexɪsrw0 xli ɪkl xɪrk Ăxxɪrk wlsyph fi ɪrwxepih f} e uyepɪĂih electrician.
4. Ɪj xli i|xivrep {ɪvi ɪw heqekih ɪx lew xs fi vitpegih i|gpywɪzip} f} xli qeryjegxyviv0 hɪwxvɪfyxsv sv f} e uyepɪĂih ipigxvɪgɪer2
5. Ep{e}w ɪwspexi ts{iv fijsvi gsqqirgɪrk ɪrwxepexɪsr0 qeɪrxirergi sv vitevɪv2
6. Xli pyqɪrevi gsrxeɪrw givxeɪr tevxw {lɪgl ger fi ziv} lsx2
7. Iegl qexivep viuyɪviw wtigɪĂg qsyrxɪrk eggiwwsvɪiw2 Ywi wgvi{w erh {epp tpykw wyɪxefpi jsv xli qexivepxs {lɪgl xli} evi jewxirih2 Xlswi ɪrgpyhih qe} fi yrwyɪxefpi2
8. Ep{e}w xɪklxir xli wgvi{w Ăvqp} xs ezsɪh gsrxegx tvsfpiqw2
9. Xlɪw Ăxxɪrk wlsyph sr|} fi ɪrwxepih ɪrhssvw2
10. Pyqɪreviw rsx wyɪxefpi jsv vigiwwih sr rsvqep} ăeqqefpi wyvjegiw2
11. Pyqɪrevi rsx wyɪxefpi jsv hɪvigx qsyrxɪrk sr rsvqep ăeqqefpi wyvjegiw2
12. Xlɪw Ăxxɪrk ɪw sr|} wyɪxefpi jsv Ă|ɪrk xs xli giɪpɪrk2
13. Xlɪw Ăxxɪrk ɪw sr|} wyɪxefpi jsv Ă|ɪrk xs xli {ep2
14. Xli {iɪklx sj xli peqt lew xs fi wytt svxih f} xli gleɪr2 Ehnywx xli ipirkxl sj xli ipigxvɪg {ɪvi so that it is longer than the chain.
15. Srp} ywi peqtw {lɪgl hs rsx i|giih xli qe|ɪqyq wtigɪĂih {exxeki2
16. Ep{e}w sfwivzi xli qɪrɪqyq hɪwxergi fix{iir xli peqt erh xli wyvjegi fiɪrk pɪx0 ew wls{r ɪr xli ɪgsr2 Xli peqt ger geywi e Ăvi ɪj xli qɪrɪqyq hɪwxergi ɪw rsx sfwivzih2
17. Eyxs1tvsxigxih fypf2 Srp} ywi fypfw {ɪxl xlɪw wɪqfsp2 Lepskir fypfw fiɪrk ziv} lsx2 [eɪx yrxɪp xli} gssp hs{r fijsvi vitpegɪrk2
18. Gvegoih sv fvsoir wejix} kpeww lew xs fi vitpegih ɪqqihɪexip}2 Ywi srp} qeryjegxyviv ettvszih tevxw gsqtp}ɪrk {ɪxl vikypexɪsrw2
19. Pɪklx wsyvgi {ɪxl rsx1wyfwxɪxyxefpi pɪklx iqɪxxɪrk hɪshi ,PIH-2 Hs rsx hɪwewwiqfpi xli tvshygx wɪrgi xli hɪshiw ger heqeki xli i}iw2 Hs rsx ɪqqiwi ɪr {exiv2 [ɪti {ɪxl e heqt gpsxl2 Hs not use solvents or strong detergents.
20. Xlɪw Ăxxɪrk ɪw iuyɪttih {ɪxl e jywi2 Ɪj xli peqt ɪw syx sj svhiv0 vitpegi xli ɪrxivrep jywi2
21. Gpeww I Ipigxvɪgep wejix} kyeverxiih f} xli qeɪr ɪrwypexɪsr erh er ehhɪxɪsrep tvsxigxɪzi gsrhygxsv ,iev xlɪrk- gsrrigxih {ɪxl xli qixep jveqi sj xli peqt2 Iev xlɪrk ɪw sfpɪkexsv}2
22. Gpeww II Ipigxvɪgep wejix} kyeverxiih f} xli qeɪr ɪrwypexɪsr erh e hsyfpi sv vi ɪrjsvgih ɪrwypexɪsr2 Iev xlɪrk ɪw rsx riiwwev}2
23. Gpeww III Ipigxvɪgep wejix} kyeverxiih f} ziv} ps{ ts{iv wytt p} ,piww xler 94 Zspx-2 Iev xlɪrk excluded.
24. Not protected.
25. Tvsxigxih eke ɪrwx wspɪh sfnigxw kvie xiv xler 94 qq2
26. Tvsxigxih eke ɪrwx wspɪh sfnigxw kvie xiv xler 56 qq2
27. Tvsxigxih eke ɪrwx wspɪh sfnigxw kvie xiv xler 6,9 qq2
28. Tvsxigxih eke ɪrwx wspɪh sfnigxw kvie xiv xler 5 qq2
29. Dust protected.
30. Xsxep} tvsxigxih eke ɪrwx hywx ɪrĂpxvexɪsr2
31. Not protected.
32. Tvsxigxih eke ɪrwx zivxɪgep} jepɪrk {exiv hvstw2
33. Tvsxigxih eke ɪrwx {exiv hvstw jepɪrk {ɪxl e qe|ɪqyq erkpi sj 59Å xs xli zivxɪgep e|ɪw2
34. Tvsxigxih eke ɪrwx veɪr2
35. Tvsxigxih eke ɪrwx wtpewlɪrk {exiv2
36. Tvsxigxih eke ɪrwx {exiv nixw2
37. Tvsxigxih eke ɪrwx wxvsrk {exiv nixw2
38. Tvsxigxih eke ɪrwx xiqtsvev} ɪqqiwwɪsr2
39. Tvsxigxih eke ɪrwx tvspsrkih ɪqqiwwɪsr2
40. Pyqɪrevi rsx wyɪxefpi jsv gszivɪrk {ɪxl xlivqep} ɪrwypexɪrk qexivɪep2
41. Geyxɪsr0 vɪwo sj ipigxvɪg wlsgo2
42. Do not stare at the operating light source.

FR - INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ

1. L'appareil est conforme aux rï¿½glements de sï¿½curitï¿½ europï¿½ennes EN 60 598-1.
2. Gix et tevip ri tiyx tew ixvi nix² herw piw rsvqey| h²gl²xw yvferw2 Tsyv pù²gsypiqirx ɪp jeyx se renseigner auprï¿½s des autoritï¿½s locaux sur les modalitï¿½s de ramassage.
3. Wipsr givxeɪriw v³kpiqirxexɪsrw0 ùrwxepexɪsr hsɪx ixvi ijjigxy²i tev yr ²pigxvɪgɪir uyepɪĂ²2
4. Wɪ pi gefpi ²pigxvɪuyi iwx irhsqqek²0 ɪp jeyx uyùɪp wsɪx viqtpeg² i|gpywɪziqirx tev pi jefvɪuyer x0 pi zirhiyv sy yr ²pigxvɪgɪir uyepɪĂ²2
5. Gsyti~ w}wx² qexɪuyiqirx pi gsyverx ezerx ùrwxepexɪsr sy xsyw piw eyxviw x}tiw hi qeɪrxinance.
6. Ettevip ezig hiw tevxɪiw uyɪ tiyzirx fvÂpiv2
7. Gleuyi qex²vɪey r²giwwɪxi hiw eggiwwsɪviw hi Ă|exɪsr wt²gɪĂuyiw2 Yxɪpwiv hiw zɪw ehetx²iw ey qex³vɪey hy wyttsvx2 Giy| ɪrgpyw herw pe fsɪxi tiyzirx ixvi rsr ehetx²iw2
8. Wivviv fɪir xysxiw piw zɪw tsyv ²zɪxiv yr qeyzeɪw gsrxegx2
9. L'appareil peut etre installï¿½ï¿½ interieur seulemnt.
10. Ettevip ri tsyzerx tew ´xvi irgewxv² herw hiw wyvjegiw rsvqepiqirx ɪrăeqqefpiw2
11. Pùettevip rùiwx tew ɪrhɪuy² tsyv ùrwxewpexɪsr hɪvigxi wyv hiw wyvjegiw rsvqepiqirx ɪrăeqqefpiw2
12. L'appareil peut etre installï¿½ au plafond seulement.
13. L'appareil peut etre installï¿½ au mur seulement.
14. Pi tsɪhw hi pe peqti hsɪx ixvi wyttsvx² tev pe gleɪri2 V²kypiv pi gefpi ²p²gxvɪuyi hi jegsr uyùɪp soit plus long de la chaine.
15. Ri tew yxɪpwiv hùeq tsypiw hi tyɪwwergi ey1hiwwyw hiw {exxw ɪrhɪuy²w2
16. Qeɪrxirɪv pe hɪwxergi qɪrɪqepi hi wÂvix² irxvi pùeq tsypi ix pi wyvɪx ɪppyqɪr² ɪrhɪuy²i herw l'icone. La lampe peut provoquer un incendie si la distance n'est pas respectï¿½.
17. Eqtsypi eyxsvsx²k²i2 Yxɪpwiv wiypiqirx piw eqtsypiw gsrxvi qevuy²iw ezig gi w}qfspi2 Les ampoules halogï¿½nes deviennen trï¿½s chaudes. Attendre que deviennent froides pour les remplacer.
18. Wɪ pi ziwi hi tvsx²gxɪsr iwx Ăwwyv² sy geww²0 ɪp hsɪx ²xvi viqtpeg² ɪqq²hɪexiqirx ir yxɪpwerx exclusivement les piï¿½ces de rechange conformes ï¿½ la lï¿½gislation.
19. Les diodes ï¿½mission lumineuse de la source lumienuse (LED) ne peuvent pas etre rem - tpeg²iw2 Ri tew h²qsrxivpi tvshyɪx0 gev piw hɪshiw tiyzirx irhsqqekivpiw }iy|2 Ri tew tpsrkiv herw pùiey2 Rixxs}iv ezig yri tɪ³gi hi hvet lyqɪhi ir izɪxerx piw wyfwxergiw dissolvantes et dï¿½tersives fortes.
20. Pùettevip iwx hsx² hi jywɪfpi2 Wɪ pe peqti ri wùepyqi tew0 glerkiv pi jywɪfpi2
21. Classe I La sï¿½curitï¿½ï¿½ï¿½trique est garantie par l'isolation principale e par un conducteur de protection (la mise ï¿½ la terre) connectï¿½ al la structure mï¿½tallique de la lampe. La mise ï¿½ terre sfpɪkexsɪvi2
22. Gpewwi II Pe w²gyvɪx² ²pigxvɪuyi iwx keverxɪi tiv ùɪwspexɪsr tvɪrgɪtepi ix tev yri hsyfpi ɪwspexɪsr sy tev yri ɪwspexɪsr virjsvg²i2 Pe qɪwi ¬ xivvi rùiwx tew sfpɪkexsɪvi2
23. Gpewwi III Pe w²gyvɪx² ²pigxvɪuyi iwx keverxɪi tev pùepɪqirxexɪsr ¬ xv³w fewwi xirwɪsr ,ɪrjivɪiyvi ¬ 94 Zspx-2 Pe qɪwi ¬ xivvi rùiwx tew sfpɪkexsɪvi2
24. Non protï¿½2
25. Tvsx²k² gsrxvi piw t²r²xvexɪsrw hiw gstw wspɪhiw hi hɪeq³xvi wyt²vɪiyv ey| 94 qq2
26. Tvsx²k² gsrxvi piw t²r²xvexɪsrw hiw gsvtw wspɪhiw hi hɪeq³xvi wyt²vɪiyv ey| 56 qq2
27. Tvsx²k² gsrxvi piw t²r²xvexɪsrw hiw gsvtw wspɪhiw hi hɪeq³xvi wyt²vɪiyv ey| 6,9 qq2

28. Tvsx²k² gsrxvi piw t²r²xvexɪsrw hiw gsvtw wspɪhiw hi hɪeq³xvi wyt²vɪiyv ey| 5 qq2
29. Tvsx²k² gsrxvi piw t²r²xvexɪsrw hi pe tsywwɪ³vi2
30. Tvsx²k² xsxepiqirx gsrxvi piw t²r²xvexɪsrw hi pe tsywwɪ³vi2
31. Non protï¿½ï¿½2
32. Tvsx²k² gsrxvi piw glyxiw hùiey zivxɪgepiw2
33. Tvsx²k² gsrxvi piw glyxiw hùiey ezig ùɪrgpɪrewsr qe|ɪqepi hi 59Å2
34. Tvsx²k² gsrxvi pe tpyɪi2
35. Tvsx²k² gsrxvi piw ²gpefsywwyviw hùiey2
36. Tvsx²k² gsrxvi piw nixw hùiey2
37. Tvsx²k² gsrxvi hiw tyɪwwerxw nixw hùiey2
38. Tvsx²k² gsrxvi piw tpsrki qirxw xiqtsvevw2
39. Tvsx²k² gsrxvi piw tpsrki qirxw tvspsrk²w2
40. L'appareil n'est pas apte ï¿½ ï¿½ tre recouvert de matï¿½riel isolant thermiquement.
41. Attention, risque de dï¿½charge ï¿½lectrique.
42. Ri tew Ă|iv pe wsyvgi pyqɪriywi2

DE - SICHERHEITSHINWEISE

1. Hɪi Piyglxi ɪwx ɪr ªfivirɪwxɪqqyrk qɪx hir Iyvst®ɪwglir Wɪglivlimxwrsvqir IR :4 9=<152
2. Hɪiwi Piyglxi hevj rɪglx qɪx hiq rsvqepir Efjepp irxwsvkx {ihir2 JÃv hɪi Irxwsvkyrk ɪrjsvqɪivir Wɪi wɪgl fiɪ hir psoepir Fil¾vhir Ãfiv hɪi Weqqipqshepɪx®xir2
3. Kiq®Ë irrkiv Zswglvɪjxir qyww hɪi Ɪrwxeppexɪsr zsr iɪriq Ipioxvs1Jeglqerr eywkijÃlvx {ivhir2
4. Fiɪ Fiwgl®hɪkyrk hiv Ipioxvspiɪxyrk hevj hɪiwi eywwglpɪiËpgl zsq Liwxippiv0 L®rhpiv shiv iɪriq Ipioxvs1Jeglqerr eywkixeywglx {ivhir2
5. Hɪi Wterryrk qyww zsv Ɪrwxeppexɪsr shiv [evxyrk efkiwglepxix {ivhir2
6. Piyglxi qɪx Xipirɪ0 hɪi ivlɪx~ir o¾rrxir2
7. Nihiw Qexivɪep fir¾xɪkx wti~ɪĂwglir Fijiwxɪkyrkw~yfil¾v2 Firyx~ir Wɪi jÃv hew ~y fijiwxɪkirhi Qexivɪep kiiɪkrixi Wglveyfir yrh HÃfip2 Hiv qɪxkipɪijivxi ^yfil¾v o¾rrxi eygl rɪglx geeignet sein.
8. Eppi Wglveyfir kyx er~ɪilir0 yq Osrxeoxtvsfpiqi ~y zivqiɪhir2
9. Hɪiwi Piyglxi hevj ryv ɪr Ɪrrirv®yqir ɪrwxeppɪivx {ivhir2
10. Hɪi Piyglxi iɪrkrix wɪgl RɪGLX jÃv hir Irfeyɪr rsvqep irxăeqqfevi Sfivă®glir2
11. Hɪiwi Piyglxi ɪwx rɪglx jÃv hɪi hɪvioxi Ɪrwxeppexɪsr eyj rsvqep irx~Ãrhpgli Sfivă®glir kiiɪkrix2
12. Hɪiwi Piyglxi ɪwx ryv jÃv Higoirɪrwxeppexɪsr kiiɪkrix2
13. Hɪiwi Piyglxi ɪwx ryv jÃv [erhɪrwxeppexɪsr kiiɪkrix2
14. Hew Ki{ɪglx hiv Piyglxi qyww zsr hiv Oixxi kilepxir {ivhir2 Hew Ipioxvsoefip qyww ws iɪrkiwxipx {ivhir0 heww iw p®rkiv epw hɪi Oixxi ɪwx2
15. Ziv{irhir Wɪi ryv Piyglxqɪxxip qɪx rɪglx l¾livir Pimxyrk epw hɪi erkikifir [exxeki2
16. ^{ɪwglir Piyglxqɪxxip yrh fipiyglxixir Kikirwxerh qyww ɪqqiv hiv zsr hiv Ɪosri erkikifiri Efwxerh kilepxir {ivhir2 Hɪi Piyglxi oerr Fverh zivyvweglir0 {irr hiv Qɪrhiwxefwxerh rɪglx fivÃgowɪglxɪkx {ɪvh2
17. WɪpfwxkiwglÃx~xiw Piyglxqɪxxip2 Ziv{irhir Wɪi ryv Piyglxqɪxxip qɪx hiwiq W}qfsp2 Lepskirpiyglxqɪxxip {ivhir wilv {evq2 [evxir Wɪi zsv Eywxeywgl fɪw wɪi efkioÃlpx wɪrh2
18. [irr iɪr Wglivlimwkpew kivwwir shiv oetyxx ɪwx0 qyww iw wsjsvx eywkixeywglx {ivhir? iw hÃvjir ryv hiv Rsvq irxwtviglirhi Iwwex~xiɪpi ziv{irhix {ivhir2
19. PɪglxuyipiɪpiqɪxPɪglx1iqɪxxɪivirhir Hɪshir ,PIH- rɪglx iwwix~fev2 Hew Tvshyox hevj rɪglx hiqsrxɪivx {ivhir0 he hɪi Hɪshir Eykir fiwgl®hɪkir o¾rrir2 Rɪglx ɪr [ewwiv xeyglir2 Qɪx jiyglxiq Xygl vimɪkir0 oiɪri wxevoi Vimɪkyrkwqɪxxip firyx~ir2
20. Leuchte mit Sicherung. Sollte die Leuchte nicht einschalten, muss die Sicherung ausgetauscht {ivhir2
21. Opewwi I> hɪi Ipioxvswɪglivlimx ɪwx hyvgl Leytxɪwspɪivyrk yrh Wglyx~piɪxiverwglpyww keverxɪivx ,Ivhyrk-0 hiv qɪx hiv Qixeppwxvyoxyv hiv Piyglxi zivfyrhir ɪwx2 Ivhyrk ɪwx tăglxɪk2
22. Opewwi II> hɪi Ipioxvswɪglivlimx ɪwx hyvgl Leytxɪwspɪivyrk yrh hyvgl Hsttipɪwspɪivyrk shiv ziwx®voxi Ɪwspɪivyrk keverxɪivx2 Ivhyrk qyww rɪglx zsvlerhir wimr2
23. Opewwi III> hɪi Ipioxvswɪglivlimx ɪwx hyvgl wilv rɪihvɪki Wterryrkwerwglpyww ,yrxiv 94 Zspxgarantiert. Erdung muss nicht vorhanden sein.
24. Rɪglx kiwglÃx~x2
25. KiwglÃx~x kikir jiwxi Jviqho¾vtiv qɪx Hyvglqiwwiv B94 qq2
26. KiwglÃx~x kikir jiwxi Jviqho¾vtiv qɪx Hyvglqiwwiv B56 qq2
27. KiwglÃx~x kikir jiwxi Jviqho¾vtiv qɪx Hyvglqiwwiv B6,9 qq2
28. KiwglÃx~x kikir jiwxi Jviqho¾vtiv qɪx Hyvglqiwwiv B5 qq2
29. Wxeyfkiwgl Ãx~x2
30. Zsppoqqir wxeyfkiwglÃx~x2
31. Rɪglx kiwglÃx~x2
32. KiwglÃx~x kikir Zivxɪoep1Xvstj{ewwiv2
33. KiwglÃx~x kikir Xvstj{ewwiv qɪx Rimkyrk qe|2 59Å2
34. KiwglÃx~x kikir Vikir2
35. KiwglÃx~x kikir Wtvɪx~{ewwiv2
36. KiwglÃx~x kikir Wxvelp{ewwiv2
37. KiwglÃx~x kikir ki{epxkiw Wxvelp{ewwiv2
38. KiwglÃx~x kikir ~imx{ipɪkiw Imxeyglir2
39. KiwglÃx~x kikir heyivlejxiw Imxeyglir2
40. Hɪiwi Piyglxi ɪwx rɪglx kiiɪkrix0 yq qɪx xlivqɪwgl ɪwspɪivirhiq Qexivɪep efkihigox ~y {ivhir2
41. Achtung, Stromschlaggefahr!
42. Rɪglx ɪr hɪi Pɪglxuyipi fpɪgoir2

ES - INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

1. Aparato conforme a las normas de seguridad europeos EN 60 598-1.
2. Iwxi etevexs rs xiiri uyi wiv iglehs ir psw rsvqepiw vigle~sw yvfersw2 Tsv pe muyɪhegɪ»r ɪrjsvqewi e pew eyxsvɪhehiw psgepiw wsfvi pew qshepɪhehiw vigskɪhe2

3. WikÀr epkyrew rsvqexzew pe ɪrwxepeggɪ»r xiiri uyi wiv ijigxyehe tsv yr ipigxvɪgs gepĂgehs2
4. Wɪ ip gefpi uyihe he°ehs0 xirhv« uyi wiv geqfɪehs tsv sxvs hip qɪwqs xɪts wsps tsv ip jefvɪgerxi0 tsv ip hixeppɪwxe s tsv yre ipigxvɪgɪwxe gyepĂgehs2
5. Uyɪxev wɪiqtvi pe xirwɪ»r hi vih erxiw hi iqti~ev pe ɪrwxepeggɪ»r s gyepuyɪiv xɪts hi qeryxirgɪ»r2
6. P«qteve gsr gsqtsrirxiw uyi wi tyihir gepirxev2
7. Gehe qexivɪep tɪhi eggiwsvɪsw iwtigɪĂgsw hi Ăɪeggɪ»r2 Yxɪpɪ~ev psw xsvrɪpsw } evergipew ɪhsrisw gsr ip qexivɪep gsr psw uyi iwxer Ăɪehsw2 Psw uyi iwx«r ɪrgpyɪhsw rs tshvɪer wiv ɪhsrisw2
8. Etvɪixe fɪir xshsw psw xsvrɪpsw teve izɪxev tvsfpiqew hi gsrxegxs2
9. Iwxi etevexs wi hifi ɪrwxepev wsps ir ip ɪrxivɪsv2
10. Etevexs rs ɪh»ris teve iqtsxvev ir wytivĂgɪiw rsvqepq irxi ɪrăeqqefpiw2
11. Etevexs rs ehigyehs teve pe ɪrwxepeggɪ»r hɪvigxe ir wytivĂgɪiw rsvqepq irxi ɪrăeqefpiw2
12. Este aparato puede ser instalado solamente en el techo.
13. Este aparato puede ser instalado solo en la pared.
14. Ip tiws hi pe p«qteve xiiri uyi wiv wswxirɪhs tsv pe gehire2 Vikypev ip gefpi ip²gxvɪgs hi qshs uyi wie q«w pevks uyi pe gehire2
15. Ywev wsps fsqfɪpew ehigyehew teve iwxi etevexs } rs wytivev pe tsxirgɪe ɪrhɪgehe2
16. Qerxirɪiv wɪiqtvi pe hɪwxergɪe qɪrɪqe irxvi pe p«qteve } psw sfnixsw uyi tyiher tvszsgev glɪwte0 gsqs viăine ip gsrs2
17. Ip etevexs iw ehetxs wsps teve yre fsqfɪpe gsr wikyvɪheh ɪrgsvtsvehe s gsr yre fsqfɪpe hi fene tviwɪsr2 Pew fsqfɪpew wi gepɪirxer qygls2 Wi egsrwine hi iwtivev e uyi wi irjvɪir erxiw hi geq fɪevpew2
18. Wɪ yre gvɪwxep hi wikyvɪheh iwx« ekvɪixehs geq fɪips ɪrqihɪexeqirxi } ywi wsps vigeq fɪsw etvsfehsw tsv ip jefvɪgerxi2
19. Regɪirxi pyqɪrswe gsr hɪshsw e iqɪwɪ»r pyqɪrswe ,PIH- rs wywxɪxyɪfpiw2 Rs hiwqsrxiw ip tvshygxs tsvuyi psw hɪshsw tyihir tivnyhɪgev psw sɪsw2 Rs wyqivnew ir ip ekye2 Pɪq tɪev gsr te°s lÀqihs izɪxerhs wspzirxiw } hixivkirxiw jyivxiw2
20. Etevexs tvsxikɪhs tsv yr jywɪfpi2 Wɪ ip etevexs rs wi irgɪirhi wswxɪxyɪv ip jywɪfpi2
21. Classe I La seguridad eliï¿½trica del aparato garantiza el aislamiento para la toma de tierra yrɪhs e pe iwxvygxyve qix«pɪge hi pe p«qteve2 Xsqe hi xɪiwe sfpɪkexsvɪe2
22. Gpewwi II Pe wikyvɪheh ip²gxvɪge hip etevexs keverxɪ~e ip eɪwpeqɪirxs teve pe xsqe hi xɪiwe } gsr hsfpi eɪwpeqɪirxs s hi yr eɪwpeqɪirxs vijsv~ehs2 Rs xiiri uyi xiriv xsqe e xɪiwe2
23. Gpewwi III Wikyvɪheh ip²gxvɪge keverxɪ~ehe tsv pe epɪq irxegɪ»r hi fene xirwɪ»r0 ɪrjivɪsv e 94 Voltios. No tiene que tener toma a tierra.
24. No protegido.
25. Tvsxikɪhs gsrxve pe irxvehe hi gyivtsw w¼pɪhsw hi hɪ¬qixvs wytivɪsv e 94 qq2
26. Tvsxikɪhs gsrxve pe irxvehe hi gyivtsw w¼pɪhsw hi hɪ¬qixvs wytivɪsv e 56 qq2
27. Tvsxikɪhs gsrxve pe irxvehe hi gyivtsw w¼pɪhsw hi hɪ¬qixvs wytivɪsv e 6,9 qq2
28. Tvsxikɪhs gsrxve pe irxvehe hi gyivtsw w¼pɪhsw hi hɪ¬qixvs wytivɪsv e 5 qq2
29. Tvsxikɪhs gsrxve pe irxvehe hi tspzs2
30. Tvsxikɪhs xsxepiqirxi gsrxve pe irxvehe hi tspzs2
31. No protegido.
32. Tvsxikɪhs gsrxve ip ksxis zivxɪgep hi ekye2
33. Tvsxikɪhs gsrxvs ip ksxis hi ekye gsr ɪrgpɪregɪ»r q«|ɪqe hi 59à2
34. Tvsxikɪhs gsrxvs pe ppyzɪe2
35. Tvsxikɪhs gsrxvs wetptɪgehyvew hi ekye2
36. Tvsxikɪhs gsrxvs glswsw hi ekye2
37. Tvsxikɪhs gsrxvs tsxirxiw glswsw hi ekye2
38. Tvsxikɪhs gsrxve pe ɪrqiwɪ»r xiqtsvep2
39. Tvsxikɪhs gsrxve pe ɪrqiwɪ»r tvspsrkehe2
40. Aparato no apto para ser revestido de material tï¿½rmicamente aislante.
41. Exirgɪ»r0 vɪiwks hi hiwgevke ip²gxvɪge2
42. Rs Ăev pe jyirxi pyqɪrswe2

RU - ИНСТРУКЦИЯ БЕЗОПАСНОСТИ

1. ŭƒƊƃƐƒ ƓƐƔƅƈƔƓƅƈƙƔƅƈƅƔ ƇƅƒƐƑƇƈƊƌƏ ƎƐƒƏƓ ƃƆƎƐƑƃƓƎƐƑƈƐ IR :4 9=<152
2. ƖƐƔƖ ƑƒƊƅƐƒ ƏƆ ƍƐƖƆƈƗ ƃƗƔƅ ƃƗƃƒƐƖƆƎ ƇƏƈƍ ƌƍƃƇƆƈƆƒƏƔƄƆƇƏƈƗ ƑƒƏƈƍ ƐƊƍƆƈƃƒƌ... ƓƇƈƆƇƅƃ ƍƏƓƃƃƍƇƔƇƏƔƇ Ʒƃ ƃƍƐ ƑƇƈƅƃƐƆƐƇƈƅƈƈƎƃ
3. ƗƇƅƐƓƅƆƆƐ ƏƆƇƅƆƃƆƈ ƏƆƃƆƃƍ ƃƅƈƆƅƇƆƅƇ ƍƃƅƆ ƃƗƔƅ ƆƁƃƆƏƇƈƆ ƃƈƃƃƍ ƆƍƈƃƈƎƆ ƏƐƇƅƃƇƍƅƇƆƃ2
4. ƇƅƍƇ ƏƐƇƅƇƍƇƈƈƐƆ ƆƅƆ ƄƆƅƆƅƏƆƃƆ ƍƆ ƍƅƆƐƇƆ ƃƗƔƅ ƃƍƍƅƆƃƇƆ ƈƆƏƆƍƇƆƇƈƆ ƃƆƇƈƄƆƃƅƆ ƃƆƇƈƄƆƃƃƇƆ ƃƈƃƃƍ ƆƍƈƃƈƎƆ ƏƐƇƅƃƇƍƃƆƇƈƆ2
5. ŭƒƆƍ ƃƇƆƃƃƆƐƆƇ ƆƇ ƒƆƆƃƇƆƐ ƍƆƅƃƆƇƍƆƅƇ ƅƇƐƆƅƇƅƆƃƆ ƏƐƆƃƅƇƍƃƆƇƆƐƆƅƇ
6. ŭƒƊƃƐƒ0 ƅƆƇƅƈƃ ƆƃƆƐƃ ƇƆƃƃƆƅƃƇ2
7. ƏƐ ƒƃƆƆƅƃƆ ƇƆƃƆƒƆƇƐƆƆ ƆƇƅƇƍƆƆ ƇƒƅƆƃƆƇƍƆƅƈƃ2 ŪƇƆƈƇƆƆƆƃƆƈƆ ƃƆƇƆƅƃƆƒ... ƅƆƇƅƈ ƇƆƅƇƆƆƃƇƆƅƇ ƇƆƃƆƆƃ ƃƆƐƆƅƃƆ2 ŬƇƅƆƃƆƐƆƇƆ ƇƆƃƆƆƃƆƆ ƃƆƅƈƃƆ ƏƆƃƆƃƆƆƆ ƃƃƆ ƃƃƆƆƆƃƆ2
8. ŴƒƆƃƆƇƃ ƃƆƒƆƇƆƃƆƆ ƃƆƆƅƆ ƇƆƃƆƆƃƆ ƅƃƆ ƃƆƃƆƆƃƆƆ ƃƆƆƃƆƆƃƆƆ ƆƃƆƆƃƃƆ ƆƃƆƃƆƆƆƃƆƐ ƆƃƆƆƃƆ2
9. ŭƒƊƃƐƒ ƅƃƆƇ ƃƆƇƆ ƆƃƆƇƆƆƆƃƆ ƆƆƆƆƆ ƃƆƃƆƆ2
10. ŭƒƊƃƐƒ ƆƇ ƃƒƆƇƆƅƆ ƆƃƆ ƃƆƇƆƃƆƆƆƆƃ ƆƃƆƆƃƆƆƆ ƆƆ ƃƆƃƃƆƆƃƆƆ2
11. ŭƒƊƃƐƒ ƆƇƃƒƆƇƆƅƆ ƆƃƆ ƃƃƆƃƆ ƆƃƆƆƃƆƆƆ ƆƆ ƃƆƃƆƆƆƃƆƆ2
12. ŭƒƊƃƐƒ ƇƆƅƃƆ ƃƆƇƆ ƆƃƆƇƆƆƆƃƆ ƇƆƃƆƆ ƆƆ ƃƆƃƆƆƆƃƆ2
13. ŭƒƊƃƐƒ ƇƆƅƃƆ ƃƆƇƆ ƆƃƆƇƆƆƆƃƆ ƇƆƃƆƆ ƆƆ ƃƆƃƆƆ2
14. ŤƆƃ ƆƃƆƃƆƆ ƇƆƃƆƆƆ ƆƆƇƆƆƆƆƃƆ ƆƆƆƃƆ2 ƓƆƃƆƃƆƆƆƃƆƆ ƆƃƆƆ ƇƆƃƆƆ ƃƆƃƆ ƆƃƆƆƆƆ ƇƆƃƆƆƆƆƆ ƆƆƃƆ2
15. ŪƆƃƆƆƆƆƃƆ ƆƆƃƆƆƃƆ ƃ ƆƆƆƆƆƆƆƆ0 ƆƆƆƆƆƆ ƆƆƆƆƆƆƆ2
16. ŤƆƆƆƆƆ ƆƆƆƆƆƆƆƆƆ ƆƆƆƆƆƆƆƆƆ ƆƆƆƆƆƆƆƆƆ ƆƆ ƆƆƆƆƆ ƆƆƆƆƆ2 ŭƒƊƃƐƒ ƇƆƃƆƃ ƆƆƆƆƆƆƆ ƆƆƆ ƆƆƆƆƆƆƆ ƆƆ ƆƆƆƆƆƆƆƆƆ2
17. ŭƒƊƃƐƒ ƆƆƆƆƆƆƆƆ2 ŪƆƆƆƆƆƆƆƆƆ ƆƆƆƆƆ ƆƆ ƆƆƆƆƆƆƆƆ ƆƆƆƆƆƆƆƆƆ ƆƆƆƆƆƆƆƆƆ ƆƆ ƆƆƆƆ ƆƆƆƆƆ ƆƆƆƆƆƆ ƆƆƆƆƆƆ ƆƆ ƆƆƆƆ2
18. ƚƆƆƆ ƆƆ ƆƆƆƆƆ ƆƆƆƆ ƆƆƆƆƆƆƆƆ ƆƆƆ ƆƆƆƆƆƆ ƆƆƆƆ ƆƆƆƆƆƆƆƆƆƆ ƆƆƆƆƆƆƆƆƆƆ ƆƆƆƆƆƆƆƆƆ ƆƆƆƆƆƆƆƆƆ ƆƆƆƆƆƆƆƆ ƆƆƆƆƆƆƆƆƆ2
19. ŪƆƆƆƆƆƆƆƆ ƆƆƆƆƆ ƆƆƆƆƆƆƆƆ 1 ƆƆƆƆƆƆƆƆƆƆ ƆƆ ƆƆƆƆƆƆƆƆ ƆƆƆƆƆƆ ,PIH-2 ŭƆ ƆƆƆƆƆƆƆƆƆ ƆƆƆƆƆƆ ƆƆƆ ƆƆƆƆƆƆƆƆƆƆ ƆƆƆƆƆƆ ƆƆƆƆƆƆƆƆ ƆƆƆƆƆƆ2 ŭƆ ƆƆƆƆƆƆƆ Ɔ ƆƆƆƆ2 ŭƆƆƆƆƆƆ ƆƆƆƆƆƆ ƆƆƆƆƆƆƆƆ ƆƆƆƆƆƆƆ Ɔ ƆƆƆƆƆƆƆ ƆƆƆ ƆƆƆƆƆƆƆ2
20. ŭƒƊƃƐƒ ƆƆƆƆƆƆƆƆƆƆƆ ƆƆƆƆƆƆƆƆƆ2 ƚƆƆƆ ƆƒƆƃƐƒ ƆƆ ƆƆƆƆƆƆƆƆƆƆ ƆƆƆƆƆƆƆƆ ƆƆƆƆƆƆƆƆƆ2
21. ŬƆƆƆƆ I ƆƆƆƆƆƆƆƆƆƆƆƆƆ ƆƆƆƆƆƆƆƆƆƆ ƆƆƆƆƆƆƆƆƆƆƆ ƆƆƆƆƆƆƆƆ Ɔ ƆƆƆƆƆƆƆ ƆƆƆƆƆƆƆƆƆ ƆƆƆƆƆƆƆƆƆ ,ƆƆƆƆƆƆƆƆ-0 ƆƆƆƆƆƆƆƆƆƆ Ɔ ƆƆƆƆƆƆƆƆƆƆ ƆƆƆƆƆƆ ƆƆƆƆƆƆƆƆƆ2 ƆƆƆƆƆƆƆƆƆƆƆ ƆƆƆƆƆƆƆƆƆ2
22. ŬƆƆƆƆ II ƆƆƆƆƆƆƆƆƆƆƆƆƆ ƆƆƆƆƆƆƆƆƆƆ ƆƆƆƆƆƆƆƆƆƆƆ ƆƆƆƆƆƆƆƆ Ɔ ƆƆƆƆƆƆƆ ƆƆƆƆƆƆƆƆƆ ƆƆƆ ƆƆ ƆƆƆƆƆƆƆƆƆƆƆ2 ŭƆ ƆƆƆƆƆ ƆƆƆƆƆƆƆƆƆ2
23. ŬƆƆƆƆ III ƆƆƆƆƆƆƆƆƆƆƆƆƆ ƆƆƆƆƆƆƆƆƆƆ ƆƆƆƆƆƆƆƆƆƆƆ ƆƆƆƆƆƆƆ ƆƆƆƆƆ ƆƆƆƆƆƆ ƆƆƆƆƆƆƆƆƆ ,ƆƆƆƆ 94 ƆƆƆƆ-2 ŭƆ ƆƆƆƆƆ ƆƆƆƆƆƆƆƆƆ2
24. ŭƆ ƆƆƆƆƆƆƆƆ2
25. ŨƆƆƆƆƆƆ ƆƆ ƆƆƆƆƆƆƆƆƆƆƆ ƆƆƆƆƆƆ ƆƆƆƆƆƆƆ ƆƆƆƆƆƆƆƆƆ ƆƆƆƆƆ 94 ƆƆ Ɔ ƆƆƆƆƆƆ2
26. ŨƆƆƆƆƆƆ ƆƆ ƆƆƆƆƆƆƆƆƆƆƆ ƆƆƆƆƆƆ ƆƆƆƆƆƆƆ ƆƆƆƆƆƆƆƆƆ ƆƆƆƆƆ 56 ƆƆ Ɔ ƆƆƆƆƆƆ2
27. ŨƆƆƆƆƆƆ ƆƆ ƆƆƆƆƆƆƆƆƆƆƆ ƆƆƆƆƆƆ ƆƆƆƆƆƆƆ ƆƆƆƆƆƆƆƆƆ ƆƆƆƆƆ 6,9 ƆƆ Ɔ ƆƆƆƆƆƆ2
28. ŨƆƆƆƆƆƆ ƆƆ ƆƆƆƆƆƆƆƆƆƆƆ ƆƆƆƆƆƆ ƆƆƆƆƆƆƆ ƆƆƆƆƆƆƆƆƆ ƆƆƆƆƆ 5 ƆƆ Ɔ ƆƆƆƆƆƆ2
29. ŨƆƆƆƆƆ ƆƆ ƆƆƆƆƆƆƆƆƆƆ ƆƆƆƆ2
30. ŭƆƆƆƆƆƆ ƆƆƆƆƆƆ ƆƆ ƆƆƆƆƆƆƆƆƆƆ ƆƆƆƆ2
31. ŭƆ ƆƆƆƆƆƆƆƆ2
32. ŨƆƆƆƆƆ ƆƆ ƆƆƆƆƆƆƆƆƆƆ ƆƆƆƆƆƆ ƆƆƆƆ Ɔ ƆƆƆƆƆƆƆƆƆƆƆ ƆƆƆƆƆƆƆƆ2
33. ŨƆƆƆƆƆ ƆƆ ƆƆƆƆƆƆƆƆƆƆ ƆƆƆƆƆƆ ƆƆƆƆ ƆƆƆ ƆƆƆƆƆ ƆƆ ƆƆƆƆƆ 59à2
34. ŨƆƆƆƆƆ ƆƆ ƆƆƆƆƆ2
35. ŨƆƆƆƆƆ ƆƆ ƆƆƆƆƆ ƆƆƆƆ2
36. ŨƆƆƆƆƆ ƆƆ ƆƆƆƆƆ ƆƆƆƆ2
37. ŨƆƆƆƆƆ ƆƆ ƆƆƆƆƆƆƆ ƆƆƆƆƆ ƆƆƆƆ2
38. ŨƆƆƆƆƆ ƆƆ ƆƆƆƆƆƆƆƆƆ ƆƆƆƆƆƆƆƆƆƆƆ2
39. ŨƆƆƆƆƆ ƆƆ ƆƆƆƆƆƆƆƆƆƆƆ ƆƆƆƆƆƆƆƆƆƆƆ2
40. ŭƒƊƃƐƒ ƆƆ ƆƆƆƆƆƆƆƆ ƆƆƆ ƆƆƆƆƆƆƆ ƆƆƆƆƆƆƆƆƆƆƆ ƆƆƆƆƆƆƆƆƆƆ ƆƆƆƆƆƆƆƆƆ2
41. ŤƆƆƆƆƆƆƆƆ0 ƆƆƆƆƆƆƆƆƆ ƆƆƆƆƆƆƆƆ ƆƆƆƆƆƆƆƆƆƆƆƆ ƆƆƆƆƆƆ2
42. ŭƆ ƆƆƆƆƆƆƆƆ ƆƆƆƆƆƆƆ ƆƆƆƆƆƆƆƆ2

PL - INSTRUKCJA BEZPIECZEŃSTWA

1. Yv~àh~irɪi shts{ɪehe Iyvstiɪwoɪq {}qsksq fi~tɪig~irɪx{e IR :4 9=<152
2. Xs yv~àh~irɪi rɪi qsòi f}g {}v~ygsri hs rsvqepr}gl shteho»{ qɪiwoɪgl2 Ɪrjsvqegɪ s ~fɪiverɪy ɪ ywy{erɪy shteho»{ repiò} ~ewɪèkreâ y {pɪeh~ psoepr}gl2
3. ^kshrɪi ~ tv~itɪweqɪ ɪrwxepegɪe qywɪ f}â hsosrere tv~i~ {}o{epĂos{eriks ipioxv}oe2
4. Nɪòipɪ ~i{rèxv~r} oefip ipioxv}g~r} ɪiwx yw~osh~sr}0 qywɪ sr ~swxeâ {}qɪirsr} x}pos ɪ {}pàg~rɪi tv~i~ tvshygirxe0 wtv~ihe{gè pyf {}o{epĂos{eriks ipioxv}oe2
5. Tv~ih vs~tsg~igèq ɪrwxepegɪ pyf ɪeo ɪosp{ɪio g~}rrsìgɪ ~{ɪà~erɪ ~ osrwiv{egàreɪò} shgɪeâ retɪègɪi wɪigɪs{i2
6. Yv~àh~irɪi tswɪehe g~ìgɪ0 ox»vi qskà wts{shs{eâ stev~irɪe2
7. Oeòh} qexivɪeh {}qeke wtig}Ăg~r}gl eogiwsvɪ»{ hs qsrxeòy2 Yò}{eg ìvyf ɪ reovèxio reheɪeg}gl wè hs x}ty qexivɪehy0 hs ox»viks ~swxerà tv~}x{ɪivh~sri2 Xi ~eɪàg~sri qskà soe~eâ wè rɪi ~hexri2
8. Hsfv~i ìgɪweg {w~}wxoɪi ìvyf}0 ef} yrɪoreâ tvsfpiq»{ ~ i ~ɪàg~iqɪ2
9. Yv~eh~irɪi0 ox»vi qsòi ~swxeâ ~eɪrwxepps{eri x}pos ɪ {}pàg~rɪi {i{ràxv~2
10. Tv~}v~àh rɪi {ɪeìgɪ{}hs qsrxs{erɪe re ɪex{stepr}gl ts{ɪiv~glrɪegl2
11. Yv~àh~irɪi rɪi ~hexri hs fi~tsìvihrɪiɪ ɪrwxepegɪ re ts{ɪiv~glrɪegl rɪi fèhàg}gl skrɪs shtsvr}q2
12. Yv~àh~irɪi0 ox»vi qsòi ~swxeâ ~eɪrwxeps{eri x}pos re wyĂgɪi2
13. Yv~àh~irɪi0 ox»vi qsòi ~swxeâ ~eɪrwxeps{eri x}pos re ìgɪerɪi2
14. Gièòev peqt} qywɪ f}â tshxv~}q}{er} tv~i~ ɪeêgygl2 [}vikyps{eâ oefip xeo0 ef} f}h sr hpyòw~} sh ɪeêgygle2
15. Y~}{eâ x}pos ɪ {}pàg~rɪi òev»{io s qsg} rɪi {ɪiow~irɪ rɪò xe ~epigere2
16. ^egls{eâ qɪrɪqeprà fi~tɪig~rà shpikpsìâ {woe~erà tv~i~ ɪosrè tsqèh~} òevs{oàɪ sfɪioxiq sì{ɪixpsr}q2 Peqte qsòi wts{shs{eâ tsòev0 ɪiòipɪ qɪrɪqeprè shpikpsìâ rɪi ~swxerɪi ~egls{ere2
17. Òevs{oe weqs ~efi~tɪig~sre2 Y~}{eâ x}pos òevs{io s~reg~sr}gl x}q w}qfspiq2 Òevs{oɪ lepskirs{i fevh~s wè rekv~i{eà2 Tv~ih ɪgl {}qɪerà ~eg~ioeâ eò swx}krà2
18. Nɪòipɪ w~ops ~efi~tɪig~eàgi ɪiwx yw~osh~sri pyf ~fɪxi0 qywɪ ~swxeâ srs rex}glqɪewx {}qɪirɪsri y~}{eàg g~èìgɪ {}qɪirr}gl ~kshr}gl ~ {}qskeqɪ2
19. Hɪsh} ipioxvspyqɪriwgirg}ɪri ,PIH- rɪi wà {}qɪirri2 Rɪi vs~qsrxs{}{eg tvshyoxy0 tsrɪi{eò hɪsh} qskà yw~osh~ɪâ {~vso2 Rɪi ~eryv~eg {{sh~ɪi2 G~}ìgɪâ ~{pòsr}q qexivɪeiq ~ {ɪ»ore yrɪoeɪàg gliqɪg~r}gl ìvsho»{ g~}w~g~àg}gl2
20. Yv~àh~irɪi {}tswe òsri { fi~tɪig~rɪo2 Nɪipɪ peqte rɪi ì{ɪigɪâ0 {}qɪirɪâ fi~tɪig~rɪo2
21. Opewe sglvsrrsìgɪ I ~ek{everxs{ere tv~i~ tshwxe{s{e ɪ~spegè ɪ tv~i{shrɪo ~efi~tɪig~eàg} ,~egwo sglvsrr}- tsɪàg~sr} ~ qixeps{e wxvyoxyvà peqt}2 ^egwo sglvsrr} ɪiw sfs{ɪà~os{}2
22. Opewe sglvsrrsìgɪ II ~ek{everxs{ere tv~i~ tshwxe{s{e ɪ~spegèɪ ɪ tsh{»rre ɪ~spegè pyf {~qsgrɪsre ɪ~spegè2 Rɪi qywɪ qɪiâ ~egwoy sglvsrriks2
23. Opewe sglvsrrsìgɪ III ~ek{everxs{ere tv~i~ ~ewɪpirɪi s fevh~s rɪwoɪq retɪègɪy ,tsrɪòi 94 Zspx-2 ^egwo sglvsrr} rɪi ɪiwx sfs{ɪà~os{}2
24. Rɪi ~efi~tɪig~sr}2
25. ^efi~tɪig~sr} tv~ih tirixvegɪà gpeh wxeh}gl s ìvihrɪg} {ɪèow~ɪ rɪò 94 qq2
26. ^efi~tɪig~sr} tv~ih tirixvegɪà gpeh wxeh}gl s ìvihrɪg} {ɪèow~ɪ rɪò 56 qq2
27. ^efi~tɪig~sr} tv~ih tirixvegɪà gpeh wxeh}gl s ìvihrɪg} {ɪèow~ɪ rɪò 6,9 qq2

28. [illegible]
29. [illegible]
30. [illegible]
31. [illegible]
32. [illegible]
33. [illegible] 59Å
34. [illegible]
35. [illegible]
36. [illegible]
37. [illegible]
38. [illegible]
39. [illegible]
40. [illegible]
41. [illegible]
42. [illegible]

GR - ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

1. [illegible] IR :4 9=<15
2. [illegible]
3. [illegible]
4. [illegible]
5. [illegible]
6. [illegible]
7. Κάθε υλικό απαιτεί ειδικά εργαλεία για την συναρμολόγιση. Χρησιμοποιείτε κατάλληλες βίδες και δακτύλιους. Αυτά που συμπεριλλαμβάνονται θα μπορούσαν να μην είναι κατάλληλα.
8. Σφίξτε καλά όλες τις βίδες για να αποφύγετε προβλήματα επαφής.
9. Η συσκευή μπορεί να εγκατασταθεί μόνο στο εσωτερικό.
10. Συσκευή ακατάλληλη για τοποθέτηση σε εύφλεκτες επιφάνειες.
11. Η συσκευή δεν είναι κατάλληλη προς απευθείασς εγκατάσταση σε κανονικά εύφλεκτες επιφάνειες.
12. Η συσκευή μπορεί να εγκατασταθεί μόνο στο ταβάνι.
13. Η συσκευή μπορεί να εγκατασταθεί μόνο στον τοίχο.
14. Το βάρος της λάμπας θα πρέπει να στηρίζεται από την αλυσίδα. Κανονικό ηλεκτρικό καλώδιο έτσι ώστε να είναι πιο μακρύ από την αλυσίδα.
15. Χρησιμοποιείτε μόνο λάμπες με ισχύ που δεν υπερβαίνει οι βατ που αναφέρονται.
16. Κρατάτε πάντα, μεταξύ της λάμπας και του αντικειμένου που φωτίζεται, την ελάχιστη απόσταση ασφαλείας που αναφέρεται στην εικόνα. Η λάμπα μπορεί να προκαλέσει πυρκαγιά εάν η ελάχιστη απόσταση δεν τηρηθεί.
17. Λάμπα αυτοπροστατευόμενη. Χρησιμοποιείτε μόνο λάμπες που φέρου αυτό εδώ το σύμβολο. Οι αλογόνες λάμπες ζεσταίνονται πολύ. Περίμενε να κρυώσουν πριν τις αλλάξετε.
18. Εάν ένα τζάμι ασφαλείας είναι ραγισμένο ή σπασμένο θα πρέπει να αντικατασταθεί αμέσως χρησιμοποιώντας αποκλειστικά ανταλλακτικά που τηρούν τους κανονισμούς.
19. Φωτεινή πηγή με διόδους με φωτεινή εκπομπή (LED) που δεν αντικαθηστούνται. Μην αποσυναρμολογήστε το προϊόν γιατί οι δίοδοι μπορούν να βλάψουν τα μάτια. Μην βυθίζεται στο νερό. Καθαρίστε με υγρό πανί αποφεύγοντας διαλυτές και δυνατά απορρυπαντικά.
20. Η συσκευή είναι εφοδιασμένη με ασφάλεια. Εάν η λάμπα δεν ανάβει αντικαταστήστε την ασφάλεια.
21. Τάξη ηλεκτρικής Ασφάλειας I εγγυημένη από την κύρια μόνωση και από ένα αγωγό προστασίας (γείωση) συνδεμένο στην μεταλλική δομή της λάμπας. Γείωση υποχρεωτική.
22. Τάξη ηλεκτρικής Ασφάλειας II εγγυημένη από την κύρια μόνωση και από μια διπλή μόνωση ή από ενισχυμένη μόνωση. Δεν πρέπει να υπάρχει γείωση.
23. Τάξη ηλεκτρικής Αφαλείας III που εξασφαλίζεται από την τροφοδότηση χαμηλώτατης τάσης (κάτω των 50 Volt). Δεν πρέπει να έχει γείωση.
24. Μη προστατευμένη.
25. Προστατευμένη κατά της διείσδυσης στερεών σωμάτων διαμέτρου άνω των 50 mm.
26. Προστατευμένη κατά της διείσδυσης στερεών σωμάτων διαμέτρου άνω των 12 mm.
27. Προστατευμένη κατά της διείσδυσης στερεών σωμάτων διαμέτρου άνω των 2,5 mm.
28. Προστατευμένη κατά της διεύσδυσης στερεών σωμάτων διαμέτρου άνω των 1 mm.
29. Προστατευμένη κατά της διείσδυσης της σκόνης.
30. Ολοκληρωτικά προστατευμένη κατά της διείσδυσης σκόνης.
31. Μη προστατευμένη.
32. Προστατευμένη κατά της κάθετης πτώσης σταγώνων νερού.
33. Προστατευμένη κατά της πτώσης νερού με μέγιστη κλίση 15º.
34. Προστατευμένη κατά της βροχής.
35. Προστατευμένη κατά ψεκασμούς νερού.
36. Προστατευμένη κατά ρίψεων νερού.
37. Προστατευμένη κατά δυνατών ρίψεων νερού.
38. Προστατευμένη για βύθιση μικρής διάρκειας.
39. Προστατευμένη για βύθιση μεγάλης διαρκείας.
40. Η συσκευή δεν είναι κατάλληλη για να καλυφθεί από θερμικά μονωτικό υλικό.
41. Προσοχή, κίνδυνος ηλεκτροπληξίας.
42. Μην κοιτάζετε απευθείας την πηγή φωτός.

NL - VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN

1. Armatuur conform de Europese veiligheidsnormen EN 60 598-1.
2. [illegible]
3. [illegible] geïnstalleerd.
4. [illegible]
5. [illegible]
6. [illegible]
7. [illegible]
8. [illegible]
9. [illegible]
10. [illegible]

11. [illegible]
12. Armatuur uitsluitend voor de installatie aan het plafond.
13. Armatuur uitsluitend voor de installatie aan de muur.
14. [illegible]
15. [illegible]
16. [illegible]
17. [illegible]
18. [illegible]
19. [illegible]
20. [illegible]
21. [illegible] (aarde) die op de metalen structuur van de lamp is aangesloten. Aarding verplicht.
22. [illegible]
23. [illegible] Volt). Aarding niet nodig.
24. [illegible]
25. [illegible] 94 q q
26. [illegible] 56 q q
27. [illegible] 609 q q
28. [illegible] 5 q q
29. [illegible]
30. [illegible]
31. [illegible]
32. Geen schade indien onderhevig aan verticale druppels.
33. [illegible] 59Å
34. Spatdicht.
35. [illegible]
36. Sproeidicht.
37. [illegible]
38. Dompeldicht.
39. [illegible]
40. [illegible]
41. [illegible]
42. [illegible]

RO - INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ

1. Dispozitiv conform normelor de siguranta Europene EN 60 598-1.
2. [illegible]
3. [illegible]
4. [illegible]
5. Deconectati mereu sursa de alimentare inainte de a incepe instalarea sau orice tip de intretinere.
6. Dispozitiv cu piese care pot arde.
7. [illegible]
8. [illegible]
9. [illegible]
10. [illegible]
11. [illegible]
12. [illegible]
13. [illegible]
14. [illegible]
15. [illegible]
16. [illegible] poate cauza un incendiu daca nu se respecta distanta minima.
17. [illegible] calde. Asteapta sa se raceasca inainte de a-l inlocui.
18. [illegible]
19. Sursa de lumina cu leduri, nu se inlocuiesc. Nu demontati produsul deoarece aceste leduri pot afecta ochii. Nu-l introduceti in apa. Curatati cu o carpa umeda evitand detergenti puternici.
20. [illegible]
21. Clasa I de siguranta electrica garantat de isolare si de protectie la pamant, conectat la structura [illegible]
22. [illegible]
23. Clasa III de siguranta electrica garantata de alimentarea la tensiune mica (inferioara 50 Volt). Nu [illegible]
24. [illegible]
25. [illegible] 94 q q
26. [illegible] 56 q q

27. [illegible] 609 q q
28. [illegible] 5 q q
29. [illegible]
30. [illegible]
31. [illegible]
32. [illegible]
33. [illegible] 59Å
34. [illegible]
35. [illegible]
36. [illegible]
37. [illegible]
38. [illegible]
39. [illegible]
40. [illegible]
41. [illegible]
42. [illegible]

BG - [illegible]

1. [illegible] IR :4 9=<15
2. [illegible]
3. [illegible]
4. [illegible]
5. [illegible]
6. [illegible]
7. [illegible]
8. [illegible]
9. [illegible]
10. [illegible]
11. [illegible]
12. [illegible]
13. [illegible]
14. [illegible]
15. [illegible]
16. [illegible]
17. [illegible]
18. [illegible]
19. [illegible] ,PIH- [illegible]
20. [illegible]
21. [illegible]
22. [illegible]
23. [illegible] 94 [illegible]
24. [illegible]
25. [illegible] 94 [illegible]
26. [illegible] 56 [illegible]
27. [illegible] 609 [illegible]
28. [illegible] 5 [illegible]
29. [illegible]
30. [illegible]
31. [illegible]
32. [illegible]
33. [illegible] 59Å
34. [illegible]
35. [illegible]
36. [illegible]
37. [illegible]
38. [illegible]
39. [illegible]
40. [illegible]
41. [illegible]
42. [illegible]

HU - BIZTONSÁGI ÚTMUTATÓ

1. [illegible] IR :4 9=<15 [illegible]
2. [illegible]
3. [illegible]
4. [illegible]
5. [illegible]
6. [illegible]
7. [illegible]
8. [illegible]
9. [illegible]
10. [illegible]
11. [illegible]
12. [illegible]
13. [illegible]
14. [illegible]
15. [illegible]
16. [illegible]
17. [illegible]
18. [illegible]
19. [illegible] ,PIH- [illegible]
20. [illegible]
21. [illegible]
22. [illegible]
23. [illegible]
24. Nem védett.
25. 94 [illegible]
26. 56 [illegible]
27. 609 [illegible]
28. 5 [illegible]
29. [illegible]
30. [illegible]
31. Nem védett.
32. [illegible]
33. [illegible] 59à [illegible]
34. [illegible]
35. [illegible]
36. [illegible]
37. [illegible]
38. [illegible]
39. [illegible]
40. [illegible]
41. [illegible]
42. [illegible]

CZ - BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

1. [illegible] IR :4 9=<15
2. [illegible]
3. [illegible]
4. [illegible]
5. [illegible]
6. [illegible]
7. [illegible]
8. [illegible]
9. [illegible]
10. [illegible]
11. [illegible]
12. [illegible]
13. [illegible]
14. [illegible]
15. [illegible]
16. [illegible]
17. [illegible]

18. [illegible]
19. [illegible] ,PIH- [illegible]
20. [illegible]
21. [illegible]
22. [illegible]
23. [illegible] 94 [illegible]
24. [illegible]
25. [illegible] 94 q q
26. [illegible] 56 q q
27. [illegible] 609 q q
28. [illegible] 5 q q
29. [illegible]
30. [illegible]
31. [illegible]
32. [illegible]
33. [illegible] 59à
34. [illegible]
35. [illegible]
36. [illegible]
37. [illegible]
38. [illegible]
39. [illegible]
40. [illegible]
41. [illegible]
42. [illegible]

HR - SIGURNOSNE UPUTE

1. [illegible] IR :4 9=<15
2. [illegible]
3. [illegible]
4. [illegible]
5. [illegible]
6. [illegible]
7. [illegible]
8. [illegible]
9. [illegible]
10. [illegible]
11. [illegible]
12. [illegible]
13. [illegible]
14. [illegible] lanca.
15. [illegible]
16. [illegible]
17. [illegible]
18. [illegible]
19. [illegible] ,PIH- [illegible] i otapala.
20. [illegible]
21. [illegible]
22. [illegible]
23. [illegible] 94 [illegible]
24. [illegible]
25. [illegible] 94 q q
26. [illegible] 56 q q
27. [illegible] 609 q q
28. [illegible] 5 q q
29. [illegible]
30. [illegible]
31. [illegible]
32. [illegible]
33. [illegible] 59Å
34. [illegible]
35. [illegible]

36. [illegible]
37. [illegible]
38. [illegible]
39. [illegible]
40. [illegible]
41. [illegible]
42. [illegible]

PT - INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

1. Aparelho de acordo com as normas de seguranï¿½Europeias EN 60 598-1.
2. [illegible]
3. [illegible]
4. [illegible]
5. Cortar sempre a alimentaï¿½de rede antes de iniciar a instalaï¿½ou qualquer tipo de manu - tenï¿½
6. O aparelho contiï¿½ peïï¿½s que podem provocar queimaduras.
7. [illegible]
8. [illegible]
9. [illegible]
10. [illegible]
11. [illegible]
12. [illegible]
13. [illegible]
14. [illegible] mais comprido que a corrente.
15. [illegible]
16. [illegible]
17. [illegible]
18. [illegible] utilizando exclusivamente peïï¿½s de reposiï¿½de acordo com as normativas.
19. [illegible] ,PIH- [illegible] evitando solventes e detergentes fortes.
20. [illegible]
21. Classe I de Seguranï¿½elï¿½ca garantida pelo isolamento principal e por um condutor de pro - [illegible]
22. Classe II de Seguranï¿½elï¿½ca garantida pelo isolamento principal e por um duplo isolamento ou por um isolamento reforï¿½do. Nï¿½deve possuir ligaï¿½ï¿½terra.
23. [illegible] 94 Volts). Nï¿½deve possuir ligaï¿½ï¿½terra.
24. Nï¿½protegido.
25. [illegible] 94 q q
26. [illegible] 56 q q
27. [illegible] 609 q q
28. [illegible] 5 q q
29. [illegible]
30. [illegible]
31. Nï¿½protegido.
32. [illegible]
33. [illegible] 59à
34. [illegible]
35. [illegible]
36. [illegible]
37. [illegible]
38. [illegible]
39. [illegible]
40. [illegible]
41. Atenï¿½ risco de choque elï¿½co.
42. [illegible]

Pobrano z mamadecor.pl

Pobrano z mamadecor.pl

ET - OHUTUSJUHISED

1. Seade vastab Euroopa ohutusstandardile EN 60 598-1.
2. Seda seadet ei tohi visata olmejäätmete hulka. Kasutusest kõrvaldamise kohta küsige infot kohalike asutuste käest.
3. Zewxezeрx iiwonmehiрi tief terkeрheqтwi xiswxeqe ozeрÄxwiivпxyh iрioxmro2
4. Kui võite toitekaabel on kahjustunud, peab selle vahetama toote tootja, edasimüüja või sarnase isikuga ozeрÄxwiivпxyh iрioxmro2
5. Enne paigaldamist võtke kõik kaitsekilbid ja tahes hooldustegemist eemaldage seade vooluvõrgust.
6. Pärast paigaldamist veenduge, et kõik komponentidega seade.
7. Iga materjali jaoks on vajalikud kindlad kinnitusvahendid. Kasutage kruvisid ja tüüpe, mis sobivad kinnitatava materjaliga. Kaasas olevad ei pruugi sobida.
8. Keerake kõik kruvid hoolikalt kinni, et vältida probleeme kontaktiga.
9. Ainult siseruumidesse paigaldatav seade.
10. Seade, mida ei või paigaldada otse süttivale pinnale, tuleb paigaldada otse süttimisohtlikele pindadele
11. Seade, mida ei või paigaldada otse süttimisohtlikele pindadele.
12. Ainult lakke paigaldatav seade.
13. Ainult seinale paigaldatav seade.
14. Lambi raskust peab toetama kett. Reguleerige elektrikaablit nii, et see oleks pikem kui kett.
15. Kasutage ainult lambipirne, mille võimsus ei ole suurem kui nõutud võimsus.
16. Hoidke alati pirni ja valgustatava objekti vahel ikoonil näidatud minimaalset ohutut vahemaad. Kui minimaalset vahemaad eiratakse, võib pirn põhjustada tulekahju.
17. Automaatkaitsega pirn. Kasutage ainult selle süsteemiga ühilduvat pirne. Halogeenpirnid muu - tuvad väga kuumaks. Enne vahetamist oodake, et see jahtuks.
18. Kui kaitseklaas on pragunenud või purunenud, tuleb see viivitamatult vahetada eeskirjadele vastava varuosa vastu.
19. Valgusdioodidega (LED) valgusallikas ei ole vahetatav. Kõige võike toodet lahti, kuna dioodid võivad kahjustada silmi. Kõige kastke vette. Puhastage niiske lapiga ning väldige tugevatoimelisi lahusteid ja puhastusaineid.
20. Kaitsmega seade. Kui lamp ei sütti, vahetage kaitse.
21. Elektriohutuse I klassi tagavad peaisolatsioon ja kaitsejuht (maandus), mis on kõigendatud lambi metallist korpusega. Maandus on kohustuslik.
22. Elektriohutuse II klassi tagavad peaisolatsioon ja topeltisolatsioon või tugevdatud isolatsioon. Maandus ei ole vajalik.
23. Elektriohutuse III klassi tagab väga madal toitepinge (võimsem kui 50 V). Maandus ei ole vajalik.
24. Kaitse puudub.
25. Kaitstud tahkete osakeste, mille läbimõõt on suurem kui 50 mm, sissetungimise eest.
26. Kaitstud tahkete osakeste, mille läbimõõt on suurem kui 12 mm, sissetungimise eest.
27. Kaitstud tahkete osakeste, mille läbimõõt on suurem kui 2,5 mm, sissetungimise eest.
28. Kaitstud tahkete osakeste, mille läbimõõt on suurem kui 1 mm, sissetungimise eest.
29. Kaitstud tolmu sissetungimise eest.
30. Tõkkilult kaitstud tolmu sissetungimise eest.
31. Kaitse puudub.
32. Kaitstud vertikaalselt langevate veepiiskade eest.
33. Kaitstud vee langemise eest max 15° kaldurga all.
34. Kaitstud vihma eest.
35. Kaitstud veepritsmete eest.
36. Kaitstud veejugade eest.
37. Kaitstud tugevate veejugade eest.
38. Kaitstud ajutise vettekastmise eest.
39. Kaitstud pikaajalise vettekastmise eest.
40. Seade, mida ei või kasutada soojusisoleermaterjaliga.
41. Tähelepanu! Elektrilöök.
42. Kõige vaadake otse valgusallikasse

PZ ê BRO$ŠBEB INSXRUKGINEB

1. Iivгgi exfтwx Invstew Hvsкcfew Rsvqexzziq IR :4 9=<15
2. Ĵer nivgi rihvsowx fFx!~qiwxer rsvqHjerisw tтwnГxew exovпxyqsw2 Etwerqrпioskerew zinokerer пv пHjFh~ пrjsvqHgme zпxПHq пiwxHhПq weпwxfH ev wezHokerew oHwcfy2
3. Teqexsisxпiw y~ heГпiq rsvqexzziq0 пrwxerjHgme пv пHzirg ozeрÄgПxeq iрioxмкrq2
4. Kehвyq H0 пe пv fsпHxw HvПnew iрioxмwoew zehw0 xew пv пHrsqeпre xooer veГsxHпeq0 tHvhizПпeq zer ozeрÄgПxeq iрioxмкrq2
5. Tпvqw пrwxerjHgпew zer пifoHhe zi!he xilrпwoHw etostiw y~wHokerew0 пv zпirqПv пHexwрПh~ xoje spriegums.
6. Iivгgi пv ev heпHq0 oew zev vehкx ethikyqyw2
7. Oexпw qexivпHw tпi tvewe wtigrÄwoyw ÄowHgпew tпihivyqyw2 Ш~qerxsx wovFziw yr wпirew iroyvyw0 oew пv tпiqПvsx qexivпHjeq tпi oyve xпi xow tпiwxtvпrHx2 Xпi0 oew пv пioexyx0 zev fFx rпtiqПvsx2
8. PefпtпiwovfzПx zпwew wovFziw0 рer пr~zeпxsw rs osrxeoxe tvsfЛqew2
9. Iivгgi0 oew zev fFx пrwxerjПxe xoer пiokxiрtH2
10. Ĵпw!virkпr}w rixпroe!qsrxysx пqhikпyw tezпxкyw2
11. Iivгgi rez tпiqПvsxe xпikeпrwxerjHgпer y~ zпwqHq0 oew tevewx пv y~рiwqsпskew2
12. Iivгgi0 oew zev fFx пrwxerjПxe xoer tпi kvпiwxiq2
13. Iivгgi0 oew zev fFx пrwxerjПxe xoer tпi wпirew2
14. Peq tew wzew пv пHxyv кПhi2 Vikyiрx iрioxмfew zehy xHhH zпihH0 рer xew fFxy kevHow tev кПhi2
15. Ш~qerxsx wtyjh~oxiw ev neyhy0 oew rez рiiHoe tev y~vHhoxs2
16. ZпirqПv wxevt wtyjh~oxi yr etkeпwqsxs tпiokqixy y~xyvПx qпrqHjy hvsкcfew exxHjyqy0 oew пv y~vHhoxw y~ rosrew2 Wtyjh~i zev r~vewx ykyrwkvПoyw0 kehвyq H0 пe rixпioпizПvsxw qпrqHjeпw exxHjyqw2
17. Wtyjh~oxi пv eyxs en~wevkHxe2 Ш~qerxsx xoer xHw wtyjh~oxiw0 oyvHq пv kxw wrq fsрw2 LeрskПre wtyj-

h~oxiw oiFwx rsx oewxew2 Tпvqw xs rsqeпrкerew0 y~kehпx0 oeqПv xHw exh~riwx2
18. Kehвyq H0 пe hvskcfew wxoрw пv пi tрww zer wetрww0 xew пv rioezПisxiw tHrsqeпre0 r~qerxsisx xoer rsvqexzziq exfтwxskHw vi~ivziw hixeiew2
19. Kexwqew ezsxw ev kexwqy iqxПhskHq hпshПq ,PIH-0 oew rez rsqeпrHqew2 Rihiqsrx Пx пivgq0 ts hпshiw zev fsiHx egw2 Rikvi qhПx Fhir2 Xvxx ev qпxvy hvHrпuy0 r~zevsxwiw rs wxtvпiq ккhyq-пiq yr qe~kHkerew jh~ioпiq2
20. Iivгgi пv etxosxe ev hvskcrHxHhy2 Kehвyq H0 пe jeqte rпihikew0 пv пHrsqeпre hvskcrHxHw2
21. Ш2 Iрioxмwos hvskcfew ojewr rshvskcre kejzirH r~sjHgme yr er~wevh~cfew zehw ,пi~iqПпyqw-0 oew пv tпizirsxw tпi jeqtew qixHje wxvyoxFvew2 Iii~iqПпyqw пv sfрkHxw2
22. Ш2 Iрioxмwos hvskcfew ojewr rshvskcre kejzirH r~sjHgme yr hyfyрxH r~sjHgme0 zer ew tewxtvrHxH r~sjHgme2 Rez пHfFx пi~iqПпyqeq2
23. Ш2 Iрioxмwos hvskcfew ojewr rshvskcre tehizi tпi tsxп~iqe wtvпikyqe ,~iqHow tev 94 Zsрx-2 Rez пHfFx пi~iqПпyqeq2
24. Rez er~wevkHxe2
25. Iv er~wevkHxe tvix gпixs zпiрy пioпFkery0 oyvy hпeq ixww пv рiiHow tev 94 qq2
26. Iv er~wevkHxe tvix gпixs zпiрy пioпFkery0 oyvy hпeq ixww пv рiiHow tev 56 qq2
27. Iv er~wevkHxe tvix gпixs zпiрy пioпFkery0 oyvy hпeq ixww пv рiiHow tev 60⁄9 qq2
28. Iv er~wevkHxe tvix gпixs zпiрy пioпFkery0 oyvy hпeq ixww пv рiiHow tev 5 qq2
29. Iv er~wevkHxe tvix tyxioy пioпFkery2
30. Iv tпrcfH er~wevkHxe tvix tyxioy пioпFkery2
31. Rez er~wevkHxe2
32. Iv er~wevkHxe tvix Fhirw tпriry zivxoHjs ovпkery2
33. Iv er~wevkHxe tvix Fhirw ovпkery ev qeowqyqw 59à wрtyqy2
34. Iv er~wevkHxe tvix рixy2
35. Iv er~wevkHxe tvix Fhirw kxeoexHq2
36. Iv er~wevkHxe tvix Fhirw wxvFoрHq2
37. Iv er~wevkHxe tvix wtПgрkHq Fhirw wxvFoрHq2
38. Iv er~wevkHxe tvix jeгgky пikviqhПkery2
39. Iv er~wevkHxe tvix рkwxsky пikviqhПkery2
40. Iivgi rez tпiqПvsxe0 рer xH xroxy tHvoрHxe ev xivqrwo пr~sjПisky qexivпHjy2
41. Exwevkre% Iрioxмsw wqFkxs tezsпyw2
42. RiÍFvYx xiwre пkzпiwsw keрxпq2

SK 1 BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

1. ^evehirni wtvЁe iyv»twoi fi~tiэrswxr2 rsvq} IR :4 9=<152
2. Xsxs ~evehirni we riwqni рozihszeY whsqszĹq shtehsq2 Irjsvq«gri s wt½wsfi ~fivy e рozih«gri Z«q tshe!À qniwxri Âveh}2
3. Tshje пioxsvĹgl tvihtiwsz qywf пrkxe]«gry z}osreY ozeрÂoszerĹ iрioxмro«v2
4. Tsкoshir Ĺ i|xivrĹ ret«eglo«fiрwqni z}qirnY рir zĹvsfge0 tvihe!ge eрifs ozeрÂoszerĹ iрioxмo«v2
5. Tvih ~eleirf!q пrkxe]«gri eрifs eo2 Isosрzio hvyly Àhvĺf} zĺh} shtsпxi ret«eg{ ~hvsv2
6. ^evehirni sfwelyni wÀэewx0 oxsv2 q½ĺy t«рY2
7. OeĺhĹ qexivп«q z}ĺehyni ktigrÂgo2 twtizEszegri tvfwyxkirwxzs2 Tsyínxi wovyxo} e lqsĺhпro}0 zlshr2 tvi qexivп«q0 re oxsvĹ fyhÀ twtizrir2 2 Wovyxo} e lqsĺhпro} zs zĹfezi q½ĺy fjY rizlshr2 2
8. Yxe lrпxi hsfvi zкixo} wovyxo}0 ef} wxi tvihпkn tvsfn2 qsq z h½wnihoy osrxeoxy2
9. ^evehirni ni zlshr2 рir tvi irkxe]«gry z пrxivn2 v2
10. ^evehirni rni ni zlshr2 tvi ~efyhszerni qih~i tszvgl}0 oxsv2 wÀ z rsvq«r}gl tshqniroegl lswez2 2
11. ^evehirni rni ni zlshr2 tvi twe qy пrkxe]«gry re tszvgl}0 oxsv2 wÀ z rsvq«r}gl tshqniroegl lswez2 2
12. ^evehirni ni zlshr2 рir tvi irkxe]«gry re wxvst2
13. ^evehirni ni zlshr2 рir tvi irkxe]«gry re wxiry2
14. Vi!e~ qywf}Y wglstr« yrniwY lqsxrswY wzrixhje2 Whi!szĹ o«fin rewxezxi xeo0 ef} fsnhlkf eos vi!e~2
15. TsyÍfzexi nfe Íevszo} wxeoĹq zĹosrsq0 oxsvĹ ritviwelyni yzihirĹ2
16. Zĺh} hshvÍeezexi qпrnq«qry fi~tiэrswxrÀz~hпe]irswY qih~i Íevszosy e swzinjrĹq sfnioxsq yzihirÂ re!osri2 Eo rifyhi hshvÍer« qпrnq«qre z~hпe]irswi0 Íevszoe q½ĺi wt½wsfnY tsÍne2
17. knevszoe ws weqssglversy2 TsyÍfzexi jir Íevszo} s~reэir2 xĹqxs w}qfsjsq2 Leрsk2 rsz2 Íevszo} we zinqn~slvin2 Tvih zĹqirsy tsэoexi0 oĹq z}glрehrÀ2
18. Eoni fi~tiэrswxr2 wojs tveworyx2 eрifs tskoshir2 0 qywf}Yпlri ´z}qirir2 2 TsyÍfzexi o xsqy jir xeo2 r«lvehr2 hnij}0 oxsv2 wÀ z wÀehi w tvihtwq2
19. WzixinrĹ ~hvsn w riz}qirnxinrsy0 wzixjs iqxynÂgsy hn»hsy ,PIH-2 ZĹvsfso rivs~sfivexi0 tvixsĺi hn»h} qЅĺy tskoshnY Zeki so2 Ritsr«vexi hs zsh}2 exwxxi zninosy Z}lrnxi we vs~tÂk!ehi«q e wrĹq эwxegrq tvswxnihosq2
20. ^evehirni z}fezir2 xezrĹqn tswxoeq2 Eo we jeqte rih« ~etrÀ!0 z}qi!Exi xezrÀ tswxoy2
21. Xnihe iрioxмgoin fi~tiэrswx 2 0 ~efi~tiэir« Inezrsy n~sjкgrsy e sgIverrĹq zshnosq ,y~iq-rirĹq-0 twtsnirĹq oy oszsz2 qy v«qy wzixhje2 Y~iqrirni ni tszirr2 2
22. Xnihe iрioxмgoin fi~tiэrswx 2 0 ~efi~tiэir« Inezrsy n~sjкgrsy e hzsnxsy n~sjкgrsy eрifs ~swnrirsy n~sjкgrsy2 Riqywf}Y y~iqrir2 2
23. Xnihe iрioxмgoin fi~tiэrswx 2 0 ~efi~tiэir« rf~osret®!szĹq ret«erfq ,qirin eos 94 Zsрxsz-2 Riqywf}Y y~iqrir2 2
24. Riglv«rir2 2
25. Glv«rir2 tvih zwxytsq tizrĹgl xinjiw w tvniqivsq z®эkfq eos 94 qq2
26. Glv«rir2 tvih zwxytsq tizrĹgl xinjiw w tvniqivsq z®эkfq eos 56 qq2
27. Glv«rir2 tvih zwxytsq tizrĹgl xinjiw w tvniqivsq z®эkfq eos 60⁄9 qq2
28. Glv«rir2 tvih zwxytsq tizrĹgl xinjiw w tvniqivsq z®эkfq eos 5 qq2
29. Glv«rir2 tvih zпroryxfq tvegly2
30. Ètjrigiv«rir2 tvih zпroryxfq tvegly2
31. Rigiv«rir2 2
32. Glv«rir2 tvih ~zwvĹq tehsnjzejnĹqHoрexiпq2
33. Glv«rir2 tvih tehe!Âgsy zshsy w qe!fq«r}q wojsrsq 59à2
34. Glv«rir2 tvih heĺ´sq2
35. Glv«rir2 tvih wxnioe!Âgsy zshsy2
36. Glv«rir2 tvih tvÂhsq zsh}2
37. Glv«rir2 tvih wпrĹq tvÂhsq zsh}2
38. Glv«rir2 tvih hsэewrĹq tsrsvirfq2
39. Glv«rir2 tvih hjlswzeÂgnq tsrsvirfq2
40. ^evehirni rni ni zlshr2 tvi tsov}xni xitijri r~sjeэrĹq qexivx«qsq2
41. Ts~sv0 vn~tos iрioxvgo2 ls ksoy2
42. Rits~ivexi we twe qs hs wzixijr2 ls ~hvsne2

DK - SIKKERHEDSINSTRUKTIONER

1. Apparat i overensstemmelse med den europæiske sikkerhedsstandard EN 60 598-1.
2. Hixxi ettevex q°»ooi fsxwoejjiw wsq ejqirhiрkx lywlsjhirirkwejjejh2 Irhlirx stfjwrirkiv sq hixw fsxwoejjiрwi lswhi jsoejiqjrhiklihiv2
3. Visse forskrifter kræver, at installationen udføres af en faglært elektriker.
4. Lzw hixyhzirhiki iр1oefiрiv fiwoehikix0 q° hixyhiрyooirhi yhwoiрxiw ejtvshygirxir0 ej forhandleren eller af en faglært elektriker.
5. Wj° exth rixwtârhirkir jve0 jãv irwxeрexsr iрiv ir lzпoirwsq liрwx}ti zihрkilsjhiрwi t°fik}rhiw2
6. Apparat med dele, der kan blive meget varme.
7. Ixlziyx qexiveji ovâziv wtigrÂooi jâwxiхfilãv2 Erzirh wovyiv sk h}fрiv0 hiv ikriv wk xn qexivejixi0 wsq hi woej fir}xxiw xn2 Hi qihjãjkirhi iv qyрkzw ooi ziрikrihi2
8. Wxeq sq l}kkiрkx eji wovyivri0 jsv ex yrhk° osrxeoxtvsfjiqiv2
9. Apparat, der kun må installeres indendørs.
10. Ettevex0 wsq ooi iv ikrix xn ex fрzirhf}kkix t° ejqirhiрki0 fverhfevi szivãehiv2
11. Ettevex0 wsq ooi iv ikrix xn hvioxi irwxejexsr t° ejqirhiрki0 fverhfevi szivãehiv2
12. Apparat, der kun må loftmonteres.
13. Apparat, der kun må væggmonteres.
14. Peqtirw zâkx woej yrhiwwãxxiwejoâhir2 Vikyj2v iрioefрix0 w° hix iv jârkivi irh oâhir2
15. Anvend udelukkende pærer med en effekt, der ikke overstige den anførte wattnominering.
16. Szivlsjh exth hir zпwxi wooivlihwejwxerh nosrixi0 qiqi q tâvir sk hix fijwxi sfiox2 Peq-pen kan medføre brand, hvis minimumsafstanden ikke overholdes.
17. Wizfiwo}xxirhi tâvi2 Erzirh yhiyooirhi tâvi0 wsq iv qâvoix qih hixxi w}qfs2 Leрs-genpærer kan blive meget varme. Afvent, at de er kølet af, før de udskiftes.
18. Hvis sikkerhedsglasset er revnet eller beskadiget skal det straks udskiftes og udelukkende med viwivzihiji0 hivstj}hiv jswovijxivri2
19. P}woihi qihjwiqoxivirhi hishiv ,PIH- hivnooi oer yhwoijxiw2 Hiqsrx2v ejhvk tvshyoxix da dioderne kan forårsage blændskader. Må ikke nedsænkes i vand. Rengøres med en fugtig klud uden opløsningsmidler og skrappe rengøringsprodukter.
20. Ettevex yhwx}vix qih wovirk2 Woijx wovirkir yh0 lzw tâvir nooi xârhiv2
21. Ojewwi Ш Iрioxмwo wooivlih keverxivix ej hir tvnqâvi wsjivirk sk ej ir fiwo}xxirhi jihiv (jordforbindelse) forbundet til lampens metalstruktur. Jordforbindelse er obligatorisk.
22. Klasse II Elektrisk sikkerhed garanteret af den primære isolering og af en dobbelt isolering eller af en forstærket isolering. Har ikke behov for jordforbindelse.
23. Ojewwi Ш Iрioxмwo wooivlih keverxivix ej jsvw}rirkir q ih ir q ikix jez wtârhirk ,yrhiv 94 Volt). Har ikke behov for jordforbindelse.
24. Iooi fiwo}xxix2
25. Fiwo}xxix qsh irhwârkrirk ej kirwxerhi q ih ir hreq ixiv t° sziv 94 qq2
26. Fiwo}xxix qsh irhwârkrirk ej kirwxerhi q ih ir hreq ixiv t° sziv 56 qq2
27. Fiwo}xxix qsh irhwârkrirk ej kirwxerhi q ih ir hreq ixiv t° sziv 60⁄9 qq2
28. Fiwo}xxix qsh irhwârkrirk ej kirwxerhi q ih ir hreq ixiv t° sziv 5 qq2
29. Fiwo}xxix qsh irhwârkrirk ej wxãz2
30. Xsxeрx fiwo}xxix qsh irhwârkrirk ej wxãz2
31. Iooi fiwo}xxix2
32. Fiwo}xxix qsh jshvix jehirhi zerhhv°fiv2
33. Fiwo}xxix qsh jehirhi zerh q ih ir qeowrqeрlâjhrirk t° 59à2
34. Fiwo}xxix qsh vikr2
35. Fiwo}xxix qsh zerhwxârox2
36. Fiwo}xxix qsh zerhwxv°piv2
37. Fiwo}xxix qsh ovejxtki zerhwxv°piv2
38. Fiwo}xxix qsh qihpivxhirk rihwârorirk2
39. Fiwo}xxix qsh jârkivizevirhi rihwârorirk2
40. Apparat, som ikke er egnet til at blive beklædt med termisk isolerende materiale.
41. Advarsel, risiko for elektrisk stød!
42. Wxv nooi irh ijwo}hir2

SE - SÄKERHETSINSTRUKTIONER

1. Peqter ytfj}qpivhn iyvstiwoe w®oivlixwovezir IR :4 9=<152
2. Den höjtampan får inte kasseras tillsammans med normalt hushållsavfall. Kontakta de lokala q}rhikIixivre j¾v nrjsvqexnsr sq fsvxwoejjrnrk2
3. Irрkx zпwe fiwx®qqipwiv q°wxi nrwxejexsrir yxj¾wew ez ir ozeрÄgiveh iрioxмoiv2
4. Sq hir }xxvi ipoefiрr @v woeheh j°v hir irhewx f}xew yx ez xnрzivoevir0 ez °xivj¾ww®pevir iрpiv ez ir ozeрÄgiveh iрioxмoiv2
5. Osttje exth jv°r wxv¾qqir nrrer nrwxejexsr iрiv r°ksrx}t ez yrhivl°pj yxj¾ww2

6. T° tvshyoxir Ärrw hıjev wsq oer fıı q}goix lixe2
7. Sıoe qexivıeı ov®ziv wt igıÅoe xıı fil¾w j¾v Å}ivırk2 Erz®rh wovyzev sgl tıykkev ws q ®v ı®q tıke fı½det material som de ska fıstas pı½De som fıer med kan vara olıapliga.
8. Dra ı½skruvarna ordentligt fı½att undvika kontaktproblem.
9. Den hı½produkten fı½endast installeras inomhus.
10. Hir ®v ırxi ı®q tıık j¾v ex f}kkew ır t° }xsv ws q rsvqeıx ®v fverhjevıke2
11. Tvshyoxir ®v ırxi ı®q tıık j¾v hıviox ırwxeıexısr t° }xsv ws q rsvqeıx ®v fverhjevıke2
12. Produkt som endast kan installeras i taket.
13. Produkt som endast kan installeras på gen.
14. Lampans vikt måste hållas upp av kedjan. Justera elkabeln så att den hänger kedjan.
15. Erz®rh feve kı¾hıeq tsv ws q lev ir ijjiox ws q ırxi ¾zivwxıkiv erkızir {exwx}voe2
16. Qiıer kı¾hıeq ter sgl hix fiı}wxe j¾wi q°ıix woe eıpxh hix qırıqıezwx°rh j¾v w®oivlix fil°ıew som anges på konen. Lampan kan orsaka brand om minimiavstånd inte iakttas.
17. Kı¾hıeq te q ih ikirwo}hh2 Erz®rh feve kı¾hıeq tsv ws q ®v q®voxe q ih hirre w}q fsı2 Leıskirıeq tsv fıv q}goix zevqe2 Z®rxe xıpw hi wzeırex ırrer hi f}xw yx2
18. Sq ixx w®oivlixwkıew ®v wtvygoix iıpiv w¾rhiv q°wxi hix kirewx f}xew yx sgl irhewx q ih reservdelar som överensstämmer med kraven i säkerhetsföreskrifterna.
19. Ljuskälla med ljusavgivande dioder (LED) som ej kan ersättas. Demontera inte produkten från hushållsvirke oer woehe ¾ksrir2 Hstte hir ırxi ı zexxir2 Virk¾v q ih jyoxık hyo sgl yrhzıo ı¾wrırkwq ihiı sgl wxevoe virk¾vırkwq ihiı2
20. Tvshyoxir ®v j¾wihh q ih w®ovırk2 Sq ıeq ter ırxi x®rhw woe w®oxvrkir f}xew yx2
21. Oıeww ll lıw®oivlix kevexrxiveh ez lyzyhwsıivırkir sgl ez ir wo}hhwıihevi ,ısvherwyxrırk-ansluten till lampans metallstomme. Obligatorisk jordanslutning.
22. Oıeww lll lıw®oivlix kevexrxiveh ez lyzyhwsıivırkir sgl ez ir hyffiı wsıivırk iıiv ez ir j¾w-tål isolering. Jordanslutning behövs inte.
23. Oıeww llll lıw®oivlix kevexrxiveh ez wxv¾q xıpj¾wiı q ih q}goix ı°k r®xwt®rrırk ,yrhiv 94 zsx-2 Jordanslutning behövs inte.
24. Iı wo}hheh2
25. Wo}hheh qsx ırxv°rk ez jewxe ovsttev q ih ir hıeq ixiv ¾ziv 94 q q2
26. Wo}hheh qsx ırxv°rk ez jewxe ovsttev q ih ir hıeq ixiv ¾ziv 56 q q2
27. Wo}hheh qsx ırxv°rk ez jewxe ovsttev q ih ir hıeq ixiv ¾ziv 609 q q2
28. Wo}hheh qsx ırxv°rk ez jewxe ovsttev q ih ir hıeq ixiv ¾ziv 5 q q2
29. Wo}hheh qsx ırxv°rk ez heq q2
30. Xsxeıx wo}hh qsx ırxv°rk ez heq q2
31. Iı wo}hheh2
32. Wo}hheh qsx zivxıoeıe zexxirhvsttevl2
33. Hvsttwo}hheh zıh qe| 59å ıyxırırk2
34. Wo}hheh qsx vikr2
35. Wo}hheh qsx zexxirwx®ro2
36. Wo}hheh qsx zexxirwxv°ıevl2
37. Wo}hheh qsx wxevoe zexxirwxv°ıevl2
38. Wo}hheh qsx xıpj®ıpık rihw®rorırk ı zexxir2
39. Wo}hheh qsx ı°rkzevık rihw®rorırk ı zexxir2
40. Tvshyox ws q iı ®v ı®q tıık j¾v ex ¾zivx®goew q ih xivqıwox ıwsıiverhi qexivıeı2
41. Varning, risk för elektrisk stöt2
42. Titta inte direkt in i ljuskällan.

SL – VARNOSTNA NAVODILA

1. Etevex ı~tsırıyıi ~elxizi izvstwoike zevrswxrike wxerhevhe IR :4 9=<152
2. Xike etevexe wi ri wqi shıekex q ih sfıxeırı osqyreıri shtehoi2 Z ~zi~ı ~ shıekerıiq wi tvı tvwxsırrıl ovelızrıl svkerıl ts~erıqexi kıihi reırsz ~ fıverıe2
3. ^eosrsheıe tsriosh ~elxize reqiwxxizetevexe w wxverı ywtwsfıirike iıpioxvɔevıe2
4. c i ıi ~yrerıı iıpioxvɔrı oefiı tskoshszer0 reı ke ~eqirıe ı~oıyɔrs tvsı~zeleıig0 tssfıekɔirı tvsheıeıig eı ywtswsfıirı iıpioxvɔevl2
5. Tvih reqikɔerıi q eı oeovkrıqı osıı z~hvÍizeırıqı hiı zwiıi ı~oıyɔxi iıpioxvɔrs reteıerıi2
6. Tsweqi ~rı hiı etevexe jelos hswiÍiıs zwsoi xi q tivexyvi2
7. Zweo qexivıeı ~elxize tswifir tvıfsv ~e tvxvhxizl2 Ytsvefxi ywxvi~ri zıeoi ır zısÍoi kıihi re qexivıe0 re oexivike ıl fswxi tvxvhıp2 Tvıs Íirı tvfsv qsvifxı rywxvi~ir2
8. Hsfvs ~exikrıxi zwi zıeoi0 he tvitvixi xiÍezi w wxosq2
9. Etevex ıi reqirıir pi ~e reqiwxizz rsxverıi tvswxsvi2
10. Etevex rı tvıq ivir ~e zkvehrıs z rsvqeırs zrixıızi tszvkrı2
11. Etevex rı tvıq ivir ~e ritswihrs reqiwxizz re rsvqeırs zrixıızi tszvkrı2
12. Etevex ıi reqirıir pi ~e wxvstrs reqiwxizl2
13. Etevex ıi reqirıir pi ~e wxirwos reqiwxizl2
14. Xi Ís ıyɔı qsve tshtıvex zivke2 Rewxezxi retevejrı oefiı xeos0 he ıi heıxı sh zivkı2
15. Ytsvefıexi pi wıejoi0 oı ri tviwikeıs rezihiri zexri qsɔ2
16. Qih wıejos ır swzixıirıq tvihq ixsq z~hvÍyxi reıqerıks zevrswxrs ve~heıs0 oı ıs rezeıe osre2 c i wi rezihiri zevrswxri ve~heıi ri ytsxxize0 jelos ıyɔ tsz~vsɔı tsÍevl2
17. Wıejoe ~ zkveırs ~ekɔxs2 Ytsvefıexi pi wıejoi0 oı ws s~reɔiri w xiq wıq fsjsq2 Leıskirwoi wıejoi wi qsɔrs wikvirıis2 Tvih ~eqirıezs tsɔeoexi0 he wi sljehıs2
18. c i ıi ~ekɔxrs wxioıs sovykirs eı ve~fıxs0 ke xeosı ~eqirıexi0 tvrxiq te ytsvefxi pi rehsq i-wxri hiı pi0 oı ı~tsıryıiıs ~elxizi ~eosrworl tvihtwsz2
19. Wzixjsfrı zıv ~ ri~eqirıxzıqı wzixjs frıqı ,PIH- hısheqı2 Ri ve~wxezıexi z~hiıoe0 wer zeq hıshi jelos tskoshyıiıs sɔ2 Ri zwxezıexi z zshs2 eıwxxi ~ zıeÍrs ovts0 tvrxiq te ri ytsvefıexi xstıı eı ekviwzrıl ɔwxı2
20. Etevex ~ zevszeıos2 c i wi ıyɔ ri tvÍki0 ~eqirıexi zevszeıos2
21. Ve~vih lll iıpioxvɔre ~ekɔxe ~eksxszıire ~ swrszrs ı~sjegıs ır ~ekɔxrıq zshrıosq ,s~iqıxiz-0 oı ıi zi~er re oszırwos slıxi ıyɔ2 Sfzi~re s~iqıxiz2
22. Ve~vih lll iıpioxvɔre ~ekɔxe ~eksxszıire ~ swrszrs ı~hzsırs ı~sjegıs eı ~ sıeɔirs ı~sjegıs2 S~iqıxiz ıi tvitszihere2
23. Ve~vih llll iıpioxvɔre ~ekɔxe ~eksxszıire ~ rı~osretixswxrıq reteıerıi q ,qerı osx 94 Z-2 S~iqıxiz ıi tvitszihere2
24. Etevex rı ~ekɔxir2
25. Etevex ıi ~ekɔxir tvih tvshsvsq xvhıl hiıgizl oexivıl tviqiv tviwike 94 q q2
26. Etevex ıi ~ekɔxir tvih tvshsvsq xvhıl hiıgizl oexivıl tviqiv tviwike 56 q q2
27. Etevex ıi ~ekɔxir tvih tvshsvsq xvhıl hiıgizl oexivıl tviqiv tviwike 609 q q2
28. Etevex ıi ~ekɔxir tvih tvshsvsq xvhıl hiıgizl oexivıl tviqiv tviwike 5 q q2
29. Etevex ıi ~ekɔxir tvih tvshsvsq tvely2
30. Etevex ıi tstsırsqe ~ekɔxir tvih tvshsvsq tvely2
31. Etevex rı ~ekɔxir2
32. Etevex ıi ~ekɔxir tvih zivxıoejrıq teherıiq zshrıl oetıjg2
33. Etevex ıi ~ekɔxir tvih teherıiq zshrıl oetıjg tsh osxsq reızio 59å2
34. Etevex ıi ~ekɔxir tvih hiÍıiq2
35. Etevex ıi ~ekɔxir tvih zshrıqı gyvoı2
36. Etevex ıi ~ekɔxir tvih zshrıqı gyvoı2
37. Etevex ıi ~ekɔxir tvih qsɔrıqı zshrıqı gyvoı2
38. Etevex ıi ~ekɔxir tvih ovexosxvexrs tsxstıxzıs z zshs2
39. Etevex ıi ~ekɔxir tvih hsjksxvexrs tsxstıxzıs z zshs2
40. Etevex rı tvıq ivir ~e tsovzerıi w xstjsxrs ı~sjegıwoıq qexivıejsq2
41. Ts~sw rizevrswx iıpioxvɔrike yheve2
42. Prepovedano gledati v svetlobni vir.

FI - TURVAOHJEET

1. Laite on eurooppalaisten turvastandardien EN 60 598-1 mukainen.
2. X®x® jexixxe iı wee l®zxx®® osxxejsywn®xxiir qyoere2 L®zxx® qıwx® ıe oiv®}wxetsıe zevxir0 t}}h® tietoa paikallisilta viranomaisilta.
3. Nsıhiroır ewirrywq®®v®}wxir qyoewiwxı ewirrryw sr wysvxixxeze t®xiz®r w®lo¾qıilir toimesta.
4. Nsw yıosırir w®lo¾slxs sr zelırksxxyryx0 wi sr zeılhixxeze }owırsqeer zejqıwxeıer0 ı®ıii-rq}}ı®r xeı t®xiz®r w®lo¾qıilir xsıqiwxe2
5. O}xoi zıxxe tsıw t®®x® eıre irrir ewirrywxe xeı lysıxsxsıqirtıxix®2
6. Laitteessa on osia, jotka voivat polttaa.
7. Oyoır qexivıeeı zeexxı ivıx}ıwn® oırrrıx}wzevywxixe2 O®}x® oırrrıx}wqexivıeeıır wszıjxyzıe vyyziıe ıe tulppia. Toimitetut ruuvit ja pultit eivät [illegible]ole sopivia.
8. Kiristä aikki ruuvit kunnolla v[illegible]sesi kosketusongelmia.
9. Laite voidaan asentaa vain sisätilaan.
10. Peıxi iı wszijy yttsewirrixxezeowı rsvqeejıwxı w}xx}zıpi tırrrsıpi2
11. Peıxi iı wszijy ewirrixxezeowı wysveer rsvqeejıwxı w}xx}zıpi tırrrsıpi2
12. Laite, joka voidaan asentaa vain kattoon.
13. Laite, joka voidaan asentaa vain seinälle.
14. Ketjun on kannateltava lampun painoa. S[illegible]ohtoa siten, että se on ketjuun nähden pidempi.
15. O®}x® zeır jeqttyıe0 tsıhir xils iı }ıx® swsıxixxye {exxıq®®v®®2
16. Tıh® eıre jeq tyr ıe zejewxyr iwrriir z®ıpp® oyzeooiiwwe swsıxixxy qıırıqıix®w}}w2 Peqtty zsı eıliyxxee xyıtejsr ısw qırıqıix®w}}xx® iı rsyhexixe2
17. Wysıexxy jeqtty2 O®}x® zeır x®p® w}qfsıpe qivoxx}ı® jeqttyıe2 Lejskiirıeqtyx qyyxxyzex ivıx}ıwir oyyqıow2 Shsxe0 ixx® rı ır®®lx}z®x irrir oyır ri zeılhixeer yyxiir2
18. Nsw xyvzejewı sr qyxyryx xeı vıoo0 wi sr zeılhixxeze z®pxx¾q®wxı o®}xx®q®p® }owırsqeer q®®v®}wxir qyoewıe zeveswıe2
19. Valonlähde vaihtamattomilla valodiodeilla (LED). [illegible]uura tuotetta, sillä diodit voivat vahingoittaa silmiä [illegible]pota veteen. Puhdista kostealla liinalla v[illegible]uottimia ja voimakkaita pesuai - neita.
20. Wyjeooiiıe zevywxixxy jexi2 Nsw jeqtty iı w}x}0 zeılhe wyjeoi2
21. Pysooe ll W®lo¾xyvzejwyyhir xeoee t®®ivwx}w ıe wysıeısl hır , qeehsıxyw-0 ısoe sr ıpxixx} jeqtyr metallirakenteeseen. Pakollinen maadoitus.
22. Pysooe lll W®lo¾xyvzejwyyhir xeoee t®®ivwx}w ıe oeowıroivxeırir wysıeısl hır xeı zelzwxixxy ivwx}w2 Wi iı zeehı qeehsıxywxe2
23. Luokka III S[illegible]arvallisuuden takaa pienoisjännite (alle 50 V). Se ei vaadi maadoitusta.
24. Suojaamaton.
25. Wysıexxy oırrxihir iwrrihir ww®®rqirsjxe tsihir lejoewne }ıxx®® 94 q q2
26. Wysıexxy oırrxihir iwrrihir ww®®rqirsjxe tsihir lejoewne }ıxx®® 56 q q2
27. Wysıexxy oırrxihir iwrrihir ww®®rqirsjxe tsihir lejoewne }ıxx®® 609 q q2
28. Wysıexxy oırrxihir iwrrihir ww®®rqirsjxe tsihir lejoewne }ıxx®® 5 q q2
29. Wysıexxy t¾}ryroiyxyqıwixe2
30. Wysıexxy ososreer t¾}ryroiyxyqıwixe2
31. Suojaamaton.
32. Wysıexxy t}wx}wysvıxe ziwıtıwevsıjxe2
33. Suojattu vedeltäkorkeintaan 15 [illegible]allistuskulmassa.
34. Suojattu sateelta.
35. Suojattu vesiroiskeilta.
36. Suojattu vesisuihkeilta.
37. Suojattu voimakkailta vesisuihkeilta.
38. Suojattu v[illegible]aikaiselta upotukselta veteen.
39. Wysıexxy tihirrix}ıx® ytsxyowijxe zixiir2
40. Laite ei sovellu suojattavaksi termisesti eristä[illegible]materiaalilla.
41. Varoitus, s[illegible]kun vaara.
42. [illegible]katso suoraan valonlähteeseen.

Pobrano z mamadecor.pl